

October 2016/*octobre 2016*

E & F 1  
A.S.G.P.

**ASSOCIATION OF SECRETARIES GENERAL OF PARLIAMENTS**

***ASSOCIATION DES SECRÉTAIRES GÉNÉRAUX DE PARLEMENT***

\*\*\*\*\*

**LIST OF MEMBERS**

***LISTE DES MEMBRES***

\*\*\*\*\*

Website: [www.asgp.co](http://www.asgp.co)

# I.- PRESIDENCY AND SECRETARIAT

## *PRESIDENCE ET SECRETARIAT*

**PRESIDENT:** Mrs. Doris Katai Katebe MWINGA  
Clerk of the National Assembly  
Parliament Buildings  
P.O. Box 31299  
Lusaka 10101, ZAMBIA  
Tel: (260) 211 292 425 / 293 352  
Fax: (260) 211 292 252  
E-mail: [clerk@parliament.gov.zm](mailto:clerk@parliament.gov.zm)  
Web : [www.parliament.gov.zm](http://www.parliament.gov.zm)

### **JOINT SECRETARIES/CO-SECRETAIRES**

Mrs. Emily Commander  
c/o Daniel Moeller  
Transport Committee  
House of Commons  
Palace of Westminster  
London SW1A0AA  
United Kingdom.  
Tel: (44) 20 7219 3266

E-mail: [commandere@parliament.uk](mailto:commandere@parliament.uk)

Mme. Inés Fauconnier  
Assemblée nationale  
95, rue de l'Université  
75355, Paris 07 SP  
France

Tél: (33) 1 40 63 2535  
Fax: (33) 1 40 63 5759

E-mail: [ifauconnier@assemblee-nationale.fr](mailto:ifauconnier@assemblee-nationale.fr)

## II.- LIST OF MEMBERS

### *LISTE DES MEMBRES*

Afghanistan  
Afghanistan

\*# (E) Mr. Sayed Hafizullah HASHIMI, Secretary General of the House of Elders (Meshrano Jirga), Afghan National Assembly, Darul-Aman Avenue, Kabul. Tel.: (93) 708822222 / 0700290933. E-mail: h.hashemi@parliament.af

(E) N....., Deputy Secretary General of the House of Elders (Meshrano Jirga), National Assembly Building, Darul-Aman Avenue, Kabul City. Tel.: (93) 799 553 593. E-mail: k\_akifi@yahoo.com

\*# (E) Mr. Khudai Nazar NASRAT, Secretary General of the House of the People (Wolesi Jirga), National Assembly of Afghanistan, Darul-Aman Avenue, Parliament Complex, Kabul. Tel.: (93) 786 125 500.  
E-mail: nasratsg@yahoo.com Website: www.parliament.af

(E) Mr. Rahimullah GHALIB, Deputy Secretary General of the House of the People (Wolesi Jirga), Darul-Aman Avenue, Parliament Complex, Kabul. Tel.: (93) 700 222 398. E-mail: sami@parliament.af  
E-mail 2: ghalib.parliament@gmail.com Website: www.parliament.af

Albania  
Albanie

(E) N....., Secretary General of the Parliament of Albania, Kuvendi 1, Rep Shqiperise, Tirana. Website: www.parlament.al

Algeria  
Algérie

\*# (F) N....., Secrétaire général du Conseil de la Nation, 07 Palais Zighout Youcef, Alger. Tel.: (213) 21-746031/746085. Fax: (213) 21- 746079.  
E-mail: sg@majliselouma.dz

\*# (F) M. Bachir SLIMANI, Secrétaire général de l'Assemblée populaire nationale, 18, Boulevard Zirout Youcef, 16000 Alger. Tel.: (213) 2174 3980. Fax: (213) 2174 0174. E-mail: sg@apn.dz.org / b\_slimani08@yahoo.fr  
Website: www.apn-dz.org

Andorra  
Andorre

\*# (F) M. Josep HINOJOSA, Secrétaire général du Conseil Général, Casa de la Vall, Andorra La Vella. Website: www.consellgeneral.ad E-mail: josep.hinojosa@parlament.ad

Angola  
Angola

\*# (E) Mr. Pedro AGOSTINHO DE NERI, Secretary General of the National Assembly, Caixa postal 1204, Luanda. Tel.: (244) 222 335535. Fax: (244) 222 335535.

Argentina  
Argentine

\*# (E) N....., Secretary of the Senate, Congreso de la Nación, Calle Hipólito Yrigoyen 1835, Capital federal, Buenos Aires. Tel.: (5411) 4010 5520 / 5536. Fax: (5411) 4010 5520 / 5536. E-mail: jestrada@senado.gov.ar  
Website:

\*# (E) N....., Secretario Parlamentario, H. Cámara de Diputados de la Nación, calle Rivadavia 1864, 1033 Ciudad Autónoma de Buenos Aires.  
E-mail: sp.sparl@hcdn.gob.ar Website: www.diputados.gov.ar

Armenia  
Arménie

\*# (E) N....., Secretary General of the National Assembly, 19, Marshal Baghramyan Avenue, 0095 Yerevan. Website: www.parliament.am

Australia  
Australie

\*# (E) Dr. Rosemary LAING, Clerk of the Senate, Parliament House, P.O. Box 6100, Canberra, ACT 2600. Tel.: (612) 6277 3350. Fax: (612) 6-277 3199.  
E-mail: clerk.sen@aph.gov.au Website: www.aph.gov.au/senate

(E) Mr. Richard PYE, Deputy Clerk of the Senate, Parliament House, Capitol Hill, Canberra, ACT 2600. Tel.: (612) 6277 7100.

E-mail: richard.pye@aph.gov.au Website: www.aph.gov.au

\*# (E) Mr. David ELDER, Clerk of the House of Representatives, Parliament House, Canberra, ACT 2600. Tel.: (612) 6-277 4222. Fax: (612) 6-277 2006.

E-mail: Clerk.Reps@aph.gov.au Website: www.aph.gov.au/house

(E) Ms. Claressa SURTEES, Deputy Clerk of the House of Representatives, Parliament House, Canberra, ACT 2600. Fax: (612) 6-277 2006.

E-mail: DepClerk.Reps@aph.gov.au

Austria  
Autriche

\*\*## (E) Mr. Harald DOSSI, Secretary General of the Austrian Parliament, Dr Karl-Renner-Ring 3, A-1017 Vienna. Tel.: (431) 40110 2215. Fax: (431) 40110 2540. E-mail: harald.dossi@parlament.gv.at Website: www.parlament.gv.at

(E) Ms. Susanne JANISTYN, Deputy Secretary General, Dr Karl-Renner-Ring 3, A-1017 Vienna. Tel.: (431) 40110 2216. Fax: (431) 40110 2540.

E-mail: susanne.janistyn@parlament.gv.at

(E) Mr. Alexis WINTONIAK, Deputy Secretary General, Dr Karl-Renner-Ring 3, A-1017 Vienna. Tel.: (431) 40110 2700. Fax: (431) 40110 2538.

E-mail: alexis.wintoniak@parlament.gv.at

Bahrain  
Bahreïn

\*# (E) Mr. Abdulla ALDOSERI, Secretary General of the Council of Representatives, P.O. Box 54040, Manama. Tel.: (973) 1774 8487. Fax: (973) 1774 8492. E-mail: aalqattaf@nuwab.gov.bh Website: www.nuwab.bh

Bangladesh  
Bangladesh

\*# (E) Dr Md. Abdur Rob HOWLADER, Secretary General of the Bangladesh Parliament, Bangladesh Parliament Secretariat, Parliament House, Sher-e-Bangla Nagar, Dhaka 1207. Tel.: (880 2) 9119140. Fax: (880 2) 9119186.

E-mail: [secretary.js@gmail.com](mailto:secretary.js@gmail.com) Website: www.parliament.gov.bd

(E) Mr. Pranab CHAKRABORTY, Additional Secretary of the Bangladesh Parliament, Parliament House, Sher-e-Bangla Nagar, Dhaka 1207. Tel.: (8802) 811 1600/911 6120. Fax: (8802) 912 3066. E-mail: pranab1717@yahoo.com

Website: www.parliament.gov.bd

Barbados  
Barbade

\*# (E) Mr. Pedro EASTMOND, Clerk of Parliament, Parliament of Barbados, Trafalgar Street, Bridgetown. Tel.: (1246) 427 2019. Fax: (1246) 436 4143.

E-mail: parliamentbarbados@caribsurf.com

Website: www.barbadosparliament.com

Belarus  
Belarus

\*# (E) N....., Chief of the Secretariat, Council of the Republic, Natsionalnoye Sobranie, ul. Krasnoarmeiskaya, 9, 220016 Minsk.

Belgium  
Belgique

\*# (F) N....., Secrétaire général du Sénat, Palais de la Nation, Place de la Nation, 1009 Bruxelles. Tel.: (32 2) 501 70 70. Fax: (32 2) 514 06 85.

E-mail: secgen@senate.be Website: www.senate.be

(F) M. Georges BRION, Secrétaire général adjoint du Sénat, Palais de la Nation, Place de la Nation, 1009 Bruxelles. Tel.: (32 2) 501 70 70. Fax: (32 2) 514 06 85.

E-mail: gb@senate.be

\*# (F) N....., Secrétaire général adjoint de la Chambre des représentants, Palais de la Nation, Place de la Nation, B-1008 Bruxelles. Tel.: (32 2) 549 81 11.

Fax: (32 2) 512 65 33. E-mail: emma.deprins@lachambre.be

Website: www.lachambre.be

(F) M. Marc VAN DER HULST, Secrétaire général de la Chambre des représentants, Palais de la Nation, 2, Place de la Nation, B-1008

Bruxelles. Tel.: (32 2) 549 80 71. Fax: (32 2) 512 65 33.

E-mail: marc.vanderhulst@dekamer.be Website: www.dekamer.be

- Belize  
Belize                   \*# (E) Mr. Eddie WEBSTER, Clerk of the National Assembly, National Assembly Building, P.O. Box 139, Belmopan, Cayo District. Tel.: (501) 822 2144. Fax: (501) 822 3889. E-mail: clerkna@bna.gov.bz  
Website: www.nationalassembly.gov.bz
- Benin  
Bénin                   \*# (F) M. René KOTO SOUNON, Secrétaire général adjoint de l'Assemblée nationale, Porto-Novo, Bénin, 01 BP 317. Tel.: (229) 20 21 42 77/90 92 07 52. Fax: (229) 20 21 51 61. E-mail: kotsoun@yahoo.fr  
E-mail 2: assnabenin@yahoo.fr Website: www.assemblee-nationale.bj
- Bhutan  
Bhutan                   \*# (E) N....., Secretary General of the National Council, National Council, Parliament of Bhutan, Thimphu, Bhutan. Tel.: (00975 2) 322376. Fax: (00975 2) 325543. E-mail: khamsel@nationalcouncil.bt  
Website: www.nationalcouncil.bt
- \*# (E) Mr. Sangay DUBA, Secretary General of the National Assembly, National Assembly, Parliament of Bhutan, Thimphu, Bhutan. Tel.: (00975 2) 328080. Fax: (00975 2) 322357. E-mail: sduba@nab.gov.bt Website: www.nab.gov.bt
- Bosnia and Herzegovina  
Bosnie-Herzégovine   \*# (E) Mr. Dragoljub RELJIC, Secretary of the Joint Services, Trg BiH 1, 71000 Sarajevo. [*General contact for Parliament: marinamjacevic@parlament.ba*]
- Botswana  
Botswana               \*# (E) Mrs. Barbara DITHAPO, Clerk of the National Assembly, P.O. Box 240, Gaborone. Tel.: (267) 361 6808. Fax: (267) 391 3103. E-mail: bdithapo@gov.bw  
E-mail 2: parliament@gov.bw Website: www.parliament.gov.bw
- (E) N....., Deputy Clerk of the National Assembly, P.O. Box 240, Gaborone, Botswana.
- Brazil  
Brésil                   \*# (F) N....., Secrétaire général du Sénat fédéral, Senado Federal, Palácio do Congresso Nacional, Brasília-DF, CEP 70165-900. Tel.: (55) 61- 3311 4569. Fax: (55) 61- 3311 1833. E-mail: claudian@senado.gov.br  
Website: www.senado.gov.br
- (E) N....., Director General, Câmara dos Deputados, Secretaria-Geral da Mesa, Edifício Principal, 70160-900, Brasília-DF. Tel.: (5561) 3216 1000. Fax: (5561) 3216 1008. E-mail: aproge@camara.leg.br
- \*# (E) Ms. Cassia Regina OSSIPE MARTINS BOTELHO, Vice-Director General of the Chamber of Deputies, Praça de Três Poderes, Câmara dos Deputados, Diretoria-Geral, Anexo II, sala 111-A, 70160-900, Brasília-DF. Tel.: (5561) 3216 2000. Fax: (5561) 3216 2015. E-mail: dg@camara.gov.br  
E-mail 2: cassia.botelho@camara.leg.br Website: [www.camara.gov.br](http://www.camara.gov.br)
- Bulgaria  
Bulgarie               \*# (E) Mr. Ivan SLAVCHOV, Secretary General of the National Assembly, 2, Narodno Sabranie Square, 1169 Sofia. Tel.: (359) 2 939 2388/(359) 2 980 3664. Fax: (359) 2 980 3671. E-mail: infocenter@parliament.bg  
Website: www.parliament.bg
- Burkina Faso  
Burkina Faso           \*# (F) Mme. Emma ZOBILMA MANTORO, Secrétaire général du Conseil national de la transition, B.P 6482, Ouagadougou 01. Tel.: (226) 50 33 14 82. Fax: (226) 50 31 45 90. E-mail: zobilma\_emma@yahoo.fr  
Website: www.assembleenationale.bf
- Burundi  
Burundi               \*# (F) Renovat NIYONZIMA, Secrétaire général du Sénat, Blvd. de Japon, B.P. 814, Bujumbura. E-mail: sg@senat.bi/ renyo2001@yahoo.fr  
Website: www.senat.bi

\*# (F) M. Marc RWABAHUNGU, Secrétaire général de l'Assemblée nationale, Palais de Kigobe, B.P. 120, Bujumbura.Tel.: (257) 233 803.  
E-mail: achirwao@yahoo.fr

Cabo Verde  
Cabo Verde

\*# (F) Ms. Libéria das Dores ANTUNES BRITO, Secrétaire général de l'Assemblée nationale du Cabo Verde, Assembleia Nacional de Cabo Verde, Achada Santo Antonio, Box 20-A, Praia.Tel.: (238) 2608033. Fax: (238) 2622660. Website: www.parlamento.cv

Cambodia  
Cambodge

\*# (F) M. OUM Sarith, Secrétaire général du Sénat, Vimeanrath Chamcar Mon, Preah Norodom Blvd., Phnom Penh. Tel.: (855 23) 211 441-3.Fax: (855 23) 211 446. E-mail: oumsarith\_sgsenate@yahoo.com

\*# (F) M. LENG Peng Long, Secrétaire général de l'Assemblée nationale, Sothearos Boulevard, Phnom Penh, Cambodia.Tel.: (855) 23 220629. Fax: (855) 23 220629. E-mail: lpenglong@yahoo.com

\*# (F) M. SRUN Dara, Secrétaire général adjoint de l'Assemblée nationale, Sothearos Boulevard, Phnom Penh, Cambodia.Tel.: (855) 11717 777. Fax: (855) 23 217741. E-mail: darasrun@gmail.com

Cameroon  
Cameroun

\*# (F) M. Michel MEVA'A M'EBOUTOU, Secrétaire général du Sénat du Caméroun, Sénat du Caméroun, Yaoundé.

\*# (F) M. Victor YÉNE OSSOMBA, Secrétaire général de l'Assemblée nationale, Assemblée nationale, Yaoundé. Tel.: (237) 7779 9400.  
Website: www.assembleenationale.cmE-mail: cyriaquedyni@yahoo.fr

(F) N....., Deputy Secretary General, National Assembly, Yaoundé. E-mail: contact@assnat.cm

Canada  
Canada

\*# (E/F) Mr. Charles ROBERT, Clerk of the Senate, Parliament Buildings, Ottawa, Ontario K1A 0A4. Tel.: (1) 613- 992 2493. Fax: (1) 613- 992 7959.  
E-mail: Charles.Robert@sen.parl.gc.ca Website: www.parl.gc.ca

\*# (E/F) N....., Clerk of the House of Commons, Ottawa, Ontario K1A 0A6. Tel.: (1) 613-992 2986. Fax: (1) 613 995 6668.  
E-mail: obrieta@parl.gc.ca Website: www.parl.gc.ca

(E/F) Mr. Marc BOSCH, Acting Clerk of the House of Commons, Room 451-N, Centre Block, House of Commons, Ottawa, Ontario K1A 0A6. Tel.: (1) 613- 992 3156. Fax: (1) 613-995-1449. E-mail: boscm@parl.gc.ca  
Website: www.parl.gc.ca

Central African Republic  
République Centrafricaine

(F) N....., Secrétaire général de l'Assemblée nationale, Bld Charles de Gaulle, B.P. 1003 Bangui. Website: www.assembleenationale-rca.org. Tel.: +236 75 04 24 84 / 72 50 25 84

Chad  
Tchad

(F) M. Mahamat Hassan BRÉMÉ, Secrétaire général de l'Assemblée nationale, B.P. 01, N'Djamena.Tel.: (235) 253 00 15 / (235) 629 29 17. Fax: (235) 253 00 15. E-mail: mahihassan@yahoo.fr

\*# (F) M. Gali Massa HAROU, Secrétaire général adjoint de l'Assemblée nationale, B.P. 01, OU 4087, N'Djamena.Tel.: (235) 66 31 57 77.

Chile  
Chili

\*# (E) Mr. Mario LABBE, Secretario General del Senado, Senado, Pedro Montt con Av de Argentina, Valparaíso. Tel.: (56 2) 519 67 15.  
E-mail: mlabbe@senado.cl Website: www.senado.cl

\*# (E) Mr. Miguel LANDEROS PERKIC, Secretary General of the Chamber of Deputies, Camara de Diputados, Avda Pedro Montt s/n, Valparaiso. Tel.: (56 32) 250 5510. Fax: (56 32) 250 5488. E-mail: mlanderos@congreso.cl  
Website: www.congreso.cl

(E) Mr. Luis ROJAS GALLARDO, Pro Secretary of the Chamber of Deputies, Camara de Diputados, Avda Pedro Montt s/n, Valparaiso. Tel.: (56 32) 250 5519. Fax: (56 32) 250 5488. E-mail: lrojas@congreso.cl Website: www.congreso.cl

China  
Chine

\*# (E) Mr. Yu YOUMIN, Deputy Secretary General of the Standing Committee of the National People's Congress, Great Hall of the People, Beijing 100805. Tel.: (86) 10- 630 95364. Fax: (86 10) 630 97914. Website: www.npc.gov.cn

(E) Mr. Liu ZHEN, Deputy Secretary General of the Standing Committee of the National People's Congress, Great Hall of the People, Beijing 100805. Tel.: (86 10) 6395364. Fax: (86 10) 630 97914. Website: www.npc.gov.cn

Colombia  
Colombie

\*# (F) N....., Secretario General Senado, Senado, Capitolio Nacional, Santafe de Bogota. Tel.: (57) 1 382 5153/6/8.

\*# (E) Mr. N....., Secretario General, Cámara de Representantes, Capitolio Nacional, Kra 7 No 8 - 68, Bogota. E-mail: presidencia@camara.gov.co  
Website: www.camara.gov.co

Congo  
Congo

\*# (F) Mme. Guillaumette KIAKOUAMA, Secrétaire général du Parlement du Congo, B.P. 2106, Brazzaville. Tel.: (242) 22 281 08 14. Telex: ANPCONGO 5220KG. E-mail: gkiakouama@yahoo.fr Website: www.assemblee-nationale.cg

Congo  
(Democratic  
Republic of)  
Congo  
(République  
Démocratique)

\*# (F) M. David BYAZA-SANDA LUTALA, Secrétaire général du Sénat, Palais du Peuple, Coin avenue des Huilleries et boulevard triomphal, Commune de Lingwala, Kinshasa. E-mail: byaza.david@senat.cd  
E-mail 2: byazadavid@gmail.com Website: www.senat.cd

\*# (F) M. Jean NGUVULU KHOJI, Secrétaire général de l'Assemblée nationale, Palais du Peuple, Coin avenue des Huilleries et boulevard triomphal, Commune de Lingwala, Kinshasa. Tel.: (243) 9970 17 185. E-mail: jeankhoji@gmail.com  
Website: www.assemblee-nationale.cd

Costa Rica  
Costa Rica

\*# (E) Mr. Antonio AYALES ESNA, Secretary General of the Legislative Assembly, Legislativa, Avenida Central y Primera, Calles 15 y 17, San José.. Tel.: (506) 2350 /2348 / 2349. Fax: (506) 2243 2351.  
E-mail: aayaales@asamblea.go.cr Website: www.asamblea.go.cr

Côte d'Ivoire  
Côte d'Ivoire

\*# (F) M. Ahouanzi N'Drin Lazare LATTE, Secrétaire général de l'Assemblée nationale, 01 B.P. 1381, Abidjan 01. E-mail: lattendrin@yahoo.fr  
Website: www.anci.ci

Croatia  
Croatie

\*# (E) N....., Secretary General of the Parliament, Hrvatski sabor, Trg sv. Marka 6-7, 10000 Zagreb. Fax: (385 1) 4569 435.  
E-mail: sabor@sabor.hr E-mail2: tbc@sabor.hr

(E) Mrs. Jadranka BLAZEVIC, Deputy Secretary General of the Parliament, Hrvatski sabor, Trg sv. Marka 6-7, 10000 Zagreb. Fax: (385 1) 6303 008.

Cyprus  
Chypre

\*# (E) Ms. Vassiliki ANASTASSIADOU, Secretary General, House of Representatives, 1402 Nicosia. Tel.: (357 22) 407 302/307. Fax: (357 22) 673 066. E-mail: s.g@parliament.cy Website: www.parliament.cy

Czech Republic  
République  
tchèque

\*# (E) Mr. Jiří UKLEIN, Secretary General, Senate of the Parliament of the Czech Republic, Office of the Senate, Valdstejnské náměstí 4, 118 01 Praha 1. Tel.: (420) 2 5707 275. Fax: (420) 257 534 291. E-mail: ukleinj@senat.cz  
Website: www.senat.cz

- (E) N....., Deputy Secretary General, Senate of the Parliament of the Czech Republic, Office of the Senate, Valdstejnské náměstí 4, 118 01 Praha 1. Tel.: . Fax: . E-mail: Website: www.senat.cz
- \*# (E) Mr. Petr KYNŠTETR, Secretary General, c/o Interparliamentary Group, Foreign Relations Dept., Chamber of Deputies, Snemovni 4, 118 26 Praha 1. Tel.: (420) 2 539 905. Fax: (420) 2 539 905. E-mail: kynstetr@psp.cz
- Denmark  
Danemark
- \*# (E) Mr. Carsten U. LARSEN, Secretary General, Folketinget, Christiansborg, 1240 Copenhagen K. Tel.: (45) 33 37 30 03. Fax: (45) 33 37 30 10. E-mail: Carsten.u.larsen@ft.dk Website: www.ft.dk
- (E) Mr. Claus DETHLEFSEN, Deputy Secretary General, Folketinget, Christiansborg, 1240 Copenhagen K. Tel.: (45) 33 37 31 01. E-mail: claus.dethlefsen@ft.dk
- Djibouti  
Djibouti
- \*# (F) M. Ismael Goulal BOUDINE, Secrétaire général de l'Assemblée nationale, B.P. 138, Djibouti. Website: www.assemblee-nationale.dj
- Dominican Republic  
République Dominicaine
- \*# (E) N....., Secretary General of the Senate, Congreso Nacional de la Republica, Centro de los Héroes, Santo Domingo. Tel.: (1809) 532 5561. Fax: (1809) 52 7582. E-mail: oai@senado.gov.do Website: www.senado.gov.do
- \*# (E) Ms. Ruth Helen PANIAGUA, Secretary General of the Chamber of Deputies, Congreso Nacional de la Republica, Centro de los Héroes, Santo Domingo. Tel.: (1809) 535 2626. Fax: (1809) 532 3949. E-mail: rrii@camaradediputados.gob.do Website: www.camaradediputados.gob.do
- Ecuador  
Equateur
- \*# (E) Ms. Libia Fernanda RIVAS ORDOÑEZ, Secretary General of the National Assembly, Av. 6 de Diciembre y Piedrahita, Edif. Asamblea Nacional, Quito, Pichincha. Tel.: (593) 3991477. Fax: (593) 22 222396. E-mail: libia.rivas@asambleanacional.gob.ec Website: www.asambleanacional.gob.ec
- Egypt  
Egypte
- \*# (E) Mr. Ahmad Saad EL DIN MUHAMED, Secretary General, House of Representatives, Majlis Al-Nuwab, Cairo. Tel.: (20 2) 279 40 131 / 279 57 012. Fax: (202) 279 48 977. E-mail: gsecretariat@parliament.gov.eg
- El Salvador  
El Salvador
- \*# (E) N....., Secretary General of the Legislative Assembly, Asamblea Legislativa de El Salvador Edificio Legislativo, Centro de Gobierno, San Salvador. Tel.: (503) 2281 9100. Fax: (503) 2281 9129. E-mail: sandra.monge@asamblea.gob.sv Website: www.asamblea.gob.sv
- Equatorial Guinea  
Guinée Equatoriale
- \*# (F) M. Victorino Nka OBIANG MAYE, Secrétaire général du Senat, Palaci de Conferencias de Sipopo, Malabo. Tel.: (240) 222 508 512.
- \*# (F) M. Bienvenido EKUA ESONO ABE, Secrétaire général de la Chambre des Députés, B.P. 51, Malabo. E-mail: parlamento.guineaecuatorial@yahoo.es
- Estonia  
Estonie
- \*# (E) Ms. Maria ALAJÕE, Secretary General of the Riigikogu, Lossi Plats 1A, 15165, Tallinn. Tel.: (372) 631 6330. Fax: (372) 631 6334. E-mail: maria.alajoe@riigikogu.ee Website: www.riigikogu.ee
- Ethiopia  
Ethiopie
- \*# (E) Mr. Debebe BARUD, Secretary General of the House of Federation, P.O. Box 80001, Addis Ababa. Tel.: (251 111) 242 319. E-mail: debebebarud2000@gmail.com/ gashaw\_abate@yahoo.com Website: www.hofethiopia.gov.et



- \*# (E) Mr. Negus LEMMA GEBRE, Head of the Secretariat of the House of People's Representatives of the FDRE, P.O. Box 80001, Addis Ababa. Tel.: (251 111) 24 10 15. Fax: (251 111) 24 10 04 (09). E-mail: negusu2002@yahoo.com  
E-mail 2: national.parliament@ethionet.et Website: www.ethiopar.net
- Fiji  
Fidji (E) Mrs. Veniana NAMOSIMALUA, Secretary General to the Fiji Parliament, ParliamentOffice, P.O. Box 2352, Government Buildings, Suva. E-mail: info@parliament.gov.fj
- Finland  
Finlande \*# (E) Mrs. Maija-Leena PAAVOLA, Secretary General of the Parliament, Eduskunta, SF 00102 Helsinki. Tel.: (358) 9-432 2011. Fax: (358) 9-432 2705. E-mail: maija-leena.paavola@eduskunta.fi
- \*#(E) Mr. Timo TUOVINEN, Deputy Secretary General of the Parliament, Eduskunta, SF 00102 Helsinki. Tel.: (358) 9-432 2012. E-mail: timo.tuovinen@eduskunta.fi
- France  
France # (F) M. Jean-Louis HÉRIN, Secrétaire général de la Présidence du Sénat, Sénat, Palais du Luxembourg, 15, rue de Vaugirard, 75006 Paris.Tel.: (33) 1 42 34 22 08. Fax: (33) 1 42 34 36 19. E-mail: jl.herin@senat.fr
- \* (F) M. Jean-Charles ANDRÉ, Secrétaire général de la Questure du Sénat, Sénat, Palais du Luxembourg, 15, rue de Vaugirard, 75006 Paris.Tel.: (33) 1 42 34 21 30. Fax: (33) 1 42 34 31 36. E-mail: jc.andre@senat.fr
- # (F) M. Michel MOREAU, Secrétaire général de l'Assemblée nationale et de la Présidence, Assemblée nationale, 126, rue de l'Université, 75007 Paris.Tel.: (33) 1 4063 6448. Fax: (33) 1 4063 5566. E-mail: mmoreau@assemblee-nationale.fr
- \* (F) M. Christophe PALLEZ, Secrétaire général de la Questure, Assemblée nationale, 126, rue de l'Université, 75007 Paris.Tel.: (33) 1 4063 6305. Fax: (33) 1 4063 5555. E-mail: cpallez@assemblee-nationale.fr  
Website: www.assemblee-nationale.fr
- Gabon  
Gabon \*# (F) M. Arsène RISSONGA, Secrétaire général du Sénat, B.P. 7513, Libreville.Tel.: (241) 01 72 21 95/79 66 72. Fax: (241) 01 72 18 64. E-mail: sg.senat.gabon@gmail.com Website: www.senat.ga
- \*# (F) M. N....., Secrétaire général de l'Assemblée nationale, B.P. 29, Assemblée nationale, Libreville.
- (F) M. Edmond SOUMOUNA, Secrétaire générale adjoint de l'Assemblée nationale, B.P. 29, Assemblée nationale, Libreville.Tel.: (241) 01 74 92 57. E-mail: soumouna@yahoo.fr
- Georgia  
Géorgie \*# (E) Mr. Zurab MARAKVELIDZE, Secretary General of the Parliament, 26, I. Abashidze Street, 4600 Kutaisi. Tel.: (995) 322 28 10 31. Fax: (995) 322 28 90 00. E-mail: zmarakvelidze@parliament.ge Website: www.parliament.ge  
*ASGP e-mails should also be sent to Ms. Lika Peradze, Secretary to the IPU delegation: lperadze@parliament.ge*
- (E) N. ...., Deputy Secretary General of the Parliament, 26, I. Abashidze Street, 4600 Kutaisi. Tel.: . E-mail: Website: www.parliament.ge
- Germany  
Allemagne \*# (E) Dr. Georg KLEEMANN, Deputy Secretary General of the Bundesrat, Leipziger Straße 3-4, D-10117 Berlin. Tel.: (49) 30 18 91 00 250. Fax: (49) 30 18 91 400. E-mail: georg.kleemann@bundesrat.de Website: www.bundesrat.de
- (E) Dr. Ute RETTLER, Secretary General of the Bundesrat, Leipziger Straße 3-4, D-10117 Berlin. Tel.: (49) 30 18 91 000. Fax: (49) 30 18 91 00 400. E-mail: ute.rettler@bundesrat.de

\*# (E) Dr. Horst RISSE, Secretary General of the German Bundestag, Platz der Republik 1, 11011 Berlin. Tel.: (49) 30 227 32800. Fax: (49) 30 227 36381. E-mail: vorzimmer.dirb@bundestag.de Website: www.bundestag.de

(E) Dr. Ulrich SCHÖLER, Deputy Secretary General of the German Bundestag, Platz der Republik 1, 11011 Berlin. Tel.: (49) 30 227 32100. Fax: (49) 30 227 36109. E-mail: ulrich.schoeler@bundestag.de *ASGP e-mails for Dr Schöler should also be sent to Dr. Jasmin Merati-Kashani: jasmin.merati-kashani@bundestag.de and Ms. Gelsomina Beatrice gelsomina.beatrice@bundestag.de*

Ghana  
Ghana

\*# (E) Mr. Emmanuel ANYIMADU, Clerk of the Parliament, Parliament House, Accra. Tel.: (233 302) 664042. Fax: (233 302) 662084. E-mail: clerk@parliament.gh

Greece  
Grèce

\*# (E) Mr. Konstantinos ATHANASIOUS, Secretary General of the Hellenic Parliament, 100 21 Athens. Tel.: (30) 210 3708044. Fax: (30) 210 3707710. E-mail: interel@parliament.gr Website: www.hellenicparliament.gr

Grenada  
Grenade

\*# (E) N....., Clerk of the House of Representatives, P.O. Box 315, Office of the Houses of Parliament, Botanical Gardens, Tanteen, St. George. E-mail: order.order@spiceisle.com

Guatemala  
Guatemala

(E) N....., Directora Legislativa, 9a Avenue 944 Zona 1, Guatemala City.

Guinea, Rep of  
Guinée,  
République

\*# (F) N....., Secrétaire général de l'Assemblée nationale, B.P. 414/1853 Conakry. E-mail: s.general@assemblee.gov.gn Website: www.assemblee.gov.gn

Guinea-Bissau  
Guinée-Bissau

\*# (F) M. José Carlos RODRIGUES DA FONSECA, Secrétaire général, Assembleia Nacional Popular, Apartado 219-1021, Codex BISSAU. E-mail: jcarf2000@yahoo.com.bn

Guyana, Co-operative  
Republic of  
Guyana,  
République  
Coopérative de

\*# (E) Mr. Sherlock E. ISAACS, Clerk of the Parliament, Parliament Office, Public Buildings, Brickdam, Georgetown. Tel.: (592) 226 1465. Fax: (592) 225 1357. E-mail: sherlockisaacs@yahoo.com Website: www.parliament.gov.gy

(E) N....., Deputy Clerk of the National Assembly, Parliament Office, Public Buildings, Georgetown.

Haiti  
Haïti

\*# (F) Dr. Jean Rony GILOT, Secrétaire général du Sénat, Avenue Marie Jeanne, Cité de l'Exposition, Port-au-Prince, Republic of Haiti. Tel.: (509) 3701 7023. E-mail: gilotroney@yahoo.fr Website: www.leparlementhaitien.info

\*# (F) N....., Secrétaire général de la Chambre des députés, Palais législatif, Avenue Haiti Marie Jeanne, Bicentenaire, Port-au-Prince. Website: www.leparlementhaitien.info

Hungary  
Hongrie

\*# (E) Dr. György SUCH, Director General of the National Assembly, Office of the National Assembly, Kossuth tér 1-3, 1055 Budapest. Tel.: (36) 1 441 4200. Fax: (36) 1 441 4244. E-mail: such.gyorgy@parlament.hu Website: www.parlament.hu

Iceland  
Islande

\*# (E) Mr. Helgi BERNÓDUSSON, Secretary General of the Althingi, Parliament House, 150 Reykjavik. Tel.: (354) 563 0500. Fax: (354) 563 0910. E-mail: hbern@althingi.is

(E) N....., Deputy Secretary General of the Althingi, 150 Reykjavik.

- India  
Inde
- \*# (E) Mr. Anoop MISHRA, Secretary General of the Lok Sabha, 18, Parliament House, New Delhi 110 001. E-mail: ipuc-lss@sansad.nic.in  
Website: <http://loksabha.nic.in>
- \*# (E) Mr. Shumsher K. SHERIFF, Secretary General of the Rajya Sabha, 29, Parliament House, New Delhi-110 001. Tel.: (91) 11-2303 46 95/(91) 11-2301 7355. Fax: (91) 11-2379 2940. E-mail: secygen.rs@sansad.nic.in  
Website: <http://rajyasabha.nic.in>
- (E) N....., Deputy Secretary General of the Rajya Sabha, Room No. 34, Ground Floor, Parliament House, New Delhi-110 001.
- Indonesia  
Indonésie
- \*# (E) Dr. Winantuningtyas Titi SWASANANY, Secretary General of the House of Representatives, Jalan Jenderal Gatot Subroto, Senayan, Jakarta Pusat 10270. Tel.: (6221) 5715 841. Fax: (6221) 5732 132.  
E-mail: biro\_ksap@dpr.go.id Website: [www.dpr.go.id](http://www.dpr.go.id)
- (E) Mrs Damayanti HARRIS, Vice-Secretary General of the House of Representatives, Jalan Jenderal Gatot Subroto, Jakarta 10270. Tel.: (6221) 5715 828. Fax: (6221) 5715 894. E-mail: damayantidpr@yahoo.com  
Website: [www.dpr.go.id](http://www.dpr.go.id)
- Iran  
Iran
- \*# (E) Mr. Ali AFRASHTEH, Secretary General of the Parliament, Majles Shoraye Eslami, Baharestan Square, Tehran. Tel.: (98) 21 3344 0308. Fax: (98) 21 3344 0309. E-mail: Website: [www.parliran.ir](http://www.parliran.ir)
- \*# (E) Mr. Hossein SHEIKHOESLAM, Deputy Secretary General of the Parliament, Majles Shoraye Eslami, Baharestan Square, Tehran. Tel.: (98) 21 3993 24932. Fax: (98) 21 3344 0236. E-mail: Website: [www.parliran.ir](http://www.parliran.ir)
- Iraq  
Irak
- \*# (E) Mr. Ayad Namik MAJID, Secretary General of the Council of Representatives, Baghdad Conference Palace IZ, Baghdad. Tel.: (964) 7901933644. Fax: (964) 15382929. E-mail: [secretarygeneral@parliament.iq](mailto:secretarygeneral@parliament.iq)  
Website: [www.parliament.iq](http://www.parliament.iq)
- Ireland  
Irlande
- \*# (E) Ms. Deirdre LANE, Clerk of Seanad Eireann, Leinster House, Dublin 2. Tel.: (353) 1-6183357. Fax: (353) 1-6184101. E-mail: [deirdre.lane@oireachtas.ie](mailto:deirdre.lane@oireachtas.ie)  
Website: [www.oireachtas.ie](http://www.oireachtas.ie)
- (E) Ms. Jody BLAKE, Clerk Assistant of Seanad Eireann, Leinster House, Dublin 2. Tel.: (353) 1-6183255. Fax: (353) 1-6184101.  
E-mail: [jody.blake@oireachtas.ie](mailto:jody.blake@oireachtas.ie) Website: [www.oireachtas.ie](http://www.oireachtas.ie)
- \*# (E) Mr. Peter FINNEGAN, Clerk of Dail Eireann, Leinster House, Dublin 2. Website: [www.oireachtas.ie](http://www.oireachtas.ie) E-mail: [Peter.Finnegan@oireachtas.ie](mailto:Peter.Finnegan@oireachtas.ie)
- (E) N....., Clerk Assistant of Dail Eireann, Leinster House, Dublin 2. Tel.: (353) 1-6183267. Fax: (353) 1-6184103. Website: [www.oireachtas.ie](http://www.oireachtas.ie) *Send information also to: Bridget Doody, Head of Interparliamentary and Travel, Leinster House, Kildare Street Dublin 2. E-mail: [bridget.doody@oir.ie](mailto:bridget.doody@oir.ie)*
- Israel  
Israël
- \*# (E) Mrs. Yardena MELLER-HOROVITZ, Secretary General of the Knesset, Givat Ram, Jerusalem 91950. Tel.: (972 2) 675 33 35.  
E-mail: [ymeler@knesset.gov.il](mailto:ymeler@knesset.gov.il) Website: [www.knesset.gov.il](http://www.knesset.gov.il)
- Italy  
Italie
- \*# (E) Mrs. Elisabetta SERAFIN, Secretary General of the Senate, Senato della Repubblica, Palazza Madama, 00186 Rome. Tel.: (39) 06-67061.  
E-mail: [infopoint@senato.it](mailto:infopoint@senato.it)
- (F) N....., Secrétaire général adjoint, Senato della Repubblica, Piazza Madama, 00186 Rome.

\*# (F) N....., Secrétaire général, Camera dei Deputati, Palazzo Montecitorio, 00186 Rome. Tel.: (39) 06-67 60 3801.E-mail: zampetti\_u@camera.it

(F) N....., Secrétaire général adjoint, Camera dei Deputati, Palazzo Montecitorio, 00186 Rome. Tel.: (39) 06-67 60 9318.

Japan  
Japon

\*# (E) Mr. Takeshi NAKAMURA, Secretary General of the House of Councillors, 1-7-1 Nagatacho, Chiyoda-ku, 100-0014 Tokyo. Tel.: (81) 3 5521 7595. Fax: (81) 3 5512 3895. E-mail: IntlCon@sangiin-sk.go.jp Website: www.sangiin.go.jp

\*# (E) Mr. Satoru GOHARA, Deputy Secretary General of the House of Councillors, 1-7-1 Nagatacho, Chiyoda-ku, 100-0014 Tokyo. Fax: (81) 3 5512 3895. E-mail: IntlCon@sangiin-sk.go.jp Website: www.sangiin.go.jp

\*# (E) Mr. Shinji MUKO-ONO, Secretary General of the House of Representatives, 1-7-1 Nagatacho, Chiyoda-ku, 100-8960 Tokyo. Tel.: (81) 3 3581 5111. E-mail: JpnDiet@shugiinjk.go.jp Website: www.shugiin.go.jp

(E) Mr. Hiroshi BENITANI, Deputy Secretary General of the House of Representatives, 1-7-1 Nagatacho, Chiyoda-ku, 100-8960 Tokyo. Tel.: (81) 3 3581 5685. Fax: (81) 3 3581 2900. E-mail: JpnDiet@shugiinjk.go.jp Website: www.shugiin.go.jp

Jordan  
Jordanie

\*# (E) N....., Secretary General of the Senate, P.O. Box 72, Amman.

\*# (E) Mr. Hamad GHRAIR, Secretary General of the House of Representatives, P.O. Box 72, Addali, Amman 1118. Tel.: (962) 6 563 52 100/200. Fax: (962) 6 5685970. E-mail: info@representatives.jo Website: www.representatives.jo

Kenya  
Kenya

\*# (E) Mr. Jeremiah M. NYEGENYE, Clerk of the Senate, P.O. Box 41842, 00100 Nairobi. Tel.: (254 20) 2848000. Fax: (254 20) 2243694. E-mail: csenate@parliament.go.ke Website: www.parliament.go.ke

\*# (E) Mr. Justin N. BUNDI, Clerk of the National Assembly, P.O. Box 41842, Nairobi. Tel.: (254 20) 222 12 91. Fax: (254 20) 24 36 94. E-mail: jnbundi@parliament.go.ke Website: www.parliament.go.ke

(E) Mr. Peter Charles OMOLO, Deputy Clerk of the National Assembly, P.O. Box 41842, Nairobi. Fax: (254 20) 24 36 94. E-mail: pcomolo@yahoo.com Website: www.parliament.go.ke

Korea  
(Democratic  
People's Republic  
of)  
Corée (RDP)  
Korea (Republic  
of)  
Corée  
(République de)

(E) N....., Secretary General of the Standing Committee of the Supreme People's Assembly, Mansoudong Central District, Pyongyang.

\*# (E) Mr. LI Chun Sik, Assistant Secretary General of the Standing Committee of the Supreme People's Assembly, Mansoudong Central District, Pyongyang.

\*# (E) N....., Secretary General of the National Assembly, National Assembly Bld. #314, 1 Yeoido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, 150 701. E-mail: onamgyun@assembly.go.kr Website: http://nas.na.go.kr

\*# (E) N....., Deputy Secretary General of the National Assembly, National Assembly Bld. #741, 1 Yuisadang-daero, Yeongdeungpo-gu, Seoul, 150 701. Tel.: 822 788 2268. Fax: 822 788 3373. E-mail: sbji@assembly.go.kr Website: http://nas.na.go.kr

Kuwait  
Koweït

\*# (E) Mr. Allam Ali Jaafer AL-KANDARI, Secretary General of the National Assembly, P.O. Box 716, 13008 Safat, Kuwait. Tel.: (965) 2410 920 / 2436 336. Fax: (965) 2436 331. E-mail: ipu-grp@kna.kw Website: www.majlesalommah.net

(E) Mr. Abdullatif AL-RIZAIHAN, Senior Staff of the National Assembly, P.O. Box 716, Safat, Kuwait City 13008. Tel.: (965) 245 5780. Fax: (965) 243 6331. E-mail: kuboss22@yahoo.com Website: majlesalommah.net-corruptorhijackedaddressnotKuwaitparliament

Latvia  
Lettonie

\*#(E) Mrs. Karina PETERSONE, Secretary General of the Saeima, Jekaba 11, Riga, LV 1811. Tel. : (371) 6 708 7194. Fax : (371) 6 7325938. E-mail : karina.petersone@saeima.lv. Website : www.saeima.lv

Lebanon  
Liban

\*# (F) M. Adnan DAHER, Secrétaire général de l'Assemblée nationale du Liban, Beyrouth.Tel.: (9611) 982 040 or 982 140.E-mail: adnan-daher@live.com

Lesotho  
Lesotho

\*# (E) N....., Clerk of the Senate, P.O. Box 553, Maseru 100, Lesotho. Fax: (266) 22 31 00 23. Website: http://www.parliament.ls

\*# (E) Mrs Suzan Matsotetsi MPESI, Deputy Clerk of the Senate, P.O. Box 553, Maseru 100, Lesotho. Fax: (266) 22 31 00 23. Website: http://www.parliament.ls

\*# (E) Mr. Lebohang Fine MAEMA, Clerk to the National Assembly, P.O. Box 190, Maseru 100, Lesotho. Tel.: (266) 2232 5553. Fax: (266) 2232 0438. E-mail: lebohangmaema@yahoo.com Website: http://www.parliament.ls

Liberia  
Libéria

\*# (E) Mr. J. Nanborlor F. SINGBEH, Sr. Secretary of the Liberian Senate, Capitol Building, Monrovia. Tel.: (231) 886 651 1308. E-mail: singbehlibs@hotmai.com Website: http://legislature.gov.lr

(E) N....., Chief Clerk of the House of Representatives, Capitol Building, Monrovia. Tel.: (231) 886 226 584. Website: http://legislature.gov.lr

Lithuania  
Lituanie

\*# (E) Mrs. Daiva RAUDONIENE, Secretary General, Seimas of the Republic, 53, Gedimino Ave., LT-01109 Vilnius. Website: www.lrs.lt E-mail: Daiva.Raudonien@lrs.lt

(E) Mr. Gedeminas Aleksonis, Deputy Secretary General, Seimas of the Republic, 53, Gedimino Ave., LT-01109 Vilnius. Tel.: (370 52) 396493/(370 52) 396007. Fax: (370 52) 396006/(370 52) 396339. E-mail: gealek@lrs.lt Website: www.lrs.lt

Luxembourg  
Luxembourg

\*# (F) M. Claude FRIESEISEN, Secrétaire général de la Chambre des Députés, 23, rue Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg.Tel.: (352) 466 966 312. Fax: (352) 466 966 208. Website: www.chd.lu

(F) M. Benoît REITER, Secrétaire général adjoint de la Chambre des Députés, 23, rue Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg.Tel.: (352) 466 966 324. Fax: (352) 466 966 208. E-mail: breiter@chd.lu

Former Yugoslav Republic of Macedonia  
Ex-République Yougoslave de Macédoine

\*# (E) Mr. Žarko DENKOVSKI, Secretary General of the Assembly, 11 Oktomvri B.B., 1000 Skopje. Tel.: (3892) 3113 098. Fax: (3892) 3113 098. E-mail: sekretar@sobranie.mk Website: www.sobranie.mk

Madagascar  
Madagascar

\*# (F) M. William BEFOUROUACK, Secrétaire général de l'Assemblée nationale, Palais de Tsimbazaza, B.P. 704, 101 Antananarivo.Tel.: (261 034) 81 834 09 / (261 032) 96 068 00 . E-mail1: sg@assemblee-nationale.mg Email2: willy.befourouack@yahoo.fr Website: www.assemblee-nationale.mg

Malawi  
Malawi

\*# (E) N....., Secretary General of the National Assembly, Postbag B 362, Lilongwe 3. Tel.: (265) 1771 825. Fax: (265) 1774 196. E-mail: marciazande@yahoo.co.uk Website: parliament@malawi.net

- (E) Mr. Henry H. NJOLOMOLE, Deputy Secretary General of the National Assembly, Private Bag B362, Lilongwe 3. Tel.: (265) 1775360.  
E-mail: hhnjolomole@yahoo.com
- Malaysia  
Malaisie
- \*# (E) Ms. Roosme HAMZAH, Secretary General of the House of Representatives, Dewan Rakyat, Parliament of Malaysia, Level 9, Tower Block, Parliament House, 50680 Kuala Lumpur. Tel.: (603) 207 23161/0305. Fax: (603) 207 04676. E-mail: roosme@parlimen.gov.my Website: www.parlimen.gov.my
- \*# (E) Mr. Riduan RAHMAT, Secretary to the Senate, Setiausaha Dewan Negara, Parliament of Malaysia, Jalan Parlimen, 50680 Kuala Lumpur. Tel.: (603) 20263655. Fax: (603) 20261995. E-mail: dwan@parlimen.gov.my Website: www.parlimen.gov.my
- Maldives  
Maldives
- \*# (E) Mr. Ahmed MOHAMED, Secretary General of the People's Majlis, People's Majlis, Medhuziyaaraiy Magu, Malé 20080. Tel.: (960) 331 3216. Fax: (960) 334 1856. E-mail: foreign@majlis.gov.mv  
E-mail 2: ipu@majlis.gov.mv Website: www.majlis.gov.mv *Also send to Ms. Zuyyina Badhree, Foreign Relations Officer, ipu@majlis.gov.mv or zuyyina@majlis.gov.mv*
- (E) N....., Deputy Secretary General of the People's Majlis, Medhuziyaaraiy Magu, Malé 20080.
- Mali  
Mali
- \*# (F) M. Modibo SIDIBE, Secrétaire général de l'Assemblée nationale, Place de la République/Bagadadji, B.P. 284, Bamako. Tel.: 20 21 45 61 / 76 41 50 20. Fax: 20 21 03 74. E-mail: modysidibe@yahoo.fr
- Malta  
Malte
- \*# (E) Mr. Raymond SCICLUNA, Clerk, House of Representatives, Parliament of Malta, The Palace, Valletta, VLT 1115. E-mail: ray.scicluna@parlament.mt Website: www.parlament.mt
- (E) N....., Assistant Clerk, House of Representatives, Parliament of Malta, The Palace, Valletta, VLT 1115.
- Mauritania  
Mauritanie
- \*# (F) N....., Secrétaire général de l'Assemblée nationale, B.P. 185, Avenue de l'Indépendance, Nouakchott. Tel.: (222) 658 13 29 / 248 13 29. Fax: (222) 4525 73 73.
- Mauritius  
Maurice
- (E) N....., Clerk of the National Assembly of Mauritius, National Assembly, Port Louis. E-mail: clerk@mail.gov.mu Website: <http://mauritiusassembly.gov.mu>
- \*# (E) Mr. Bhupen DWARKA, Deputy Clerk of the National Assembly of Mauritius, National Assembly, Port Louis. Tel.: (230) 20 80 691. Fax: (230) 21 02 381. E-mail: themace@intnet.mu Website: <http://mauritiusassembly.gov.mu>
- Mexico  
Mexique
- (E) N....., Secretary General of the Senate, Cámara de Senadores, Av. Paseo de la Reforma 135, esq. Insurgentes Centro, Colonia Tabacalera, Delegación Cuauhtémoc, Ciudad de México, C.P. 06030 Mexico.
- (E) N....., Secretary General of the Chamber of Deputies, Palacio Legislativo Cámara de Diputados, Av. Congreso de la Unión No. 66, Col. El Parque, Deleg. Venustiano Carranza, C.P. 15969 MEXICO D.F.
- Moldova  
(Republic of)  
Moldavie  
(République de)
- \*# (E) N....., Director General of the Secretariat of the Parliament, Parlamentul Republicii Moldova, 105 Stefan cel Mare avenue, CHISINAU 2073. Website: www.parlament.md
- Monaco  
Monaco
- \*# (F) N....., Secrétaire général du Conseil National, 12, rue Colonel Bellando de Castro, MC 98000 Monaco. Website: www.conseil-national.mc

- Mongolia  
Mongolie
- \*# (E) N....., Secretary General of the State Great Hural, State Palace, Sukhoaat square 6, Ulaanbaatar 12. Tel.: (976) 51 262536. Fax: (976) 51 322866. E-mail: boldbaatar@parliament.mn  
Website: www.parliament.mn
- (E) N....., Secretary of the Secretariat of the State Great Hural, State Palace, Ulaanbaatar 12. Website: www.parliament.mn
- Montenegro  
Monténégro
- \*# (E) Mr. Siniša STANKOVIĆ, Secretary General of the Parliament of Montenegro, Bulevar Svetog Petra Cetinjskog 10, 81 000 Podgorica. Tel.: (382) 20 241 083. Fax: (382) 20 242 641. E-mail: generalni.sekretar@skupstina.me  
Website: www.skupstina.me
- (E) Ms. Nataša KOMNENIĆ, Deputy Secretary General of the Parliament of Montenegro, Bulevar Svetog Petra Cetinjskog 10, 81 000 Podgorica. Tel.: (382) 20 404 557. Fax: (382) 20 242 641. E-mail: natasa.komnenic@skupstina.me  
Website: www.skupstina.me
- Morocco  
Maroc
- \*# (F) M. Abdelouahed KHOUJA, Secrétaire général de la Chambre des Conseillers, Parlement B.P. 444, Rabat.Tel.: (212 537) 21 83 38 / (212 661) 19 87 14. Fax: (212 537) 73 05 68. E-mail: wahidkhouja@hotmail.com  
Website: www.conseillers.ma/
- \*# (F) M. Najib EL KHADI, Secrétaire général de la Chambre des Représentants, BP 431, Rabat.Tel.: (212 537) 67 96 01/02/03/04. Fax: (212 537) 76 03 90. E-mail: n.elkhadi@gmail.com Website: www.parlement.ma
- Mozambique  
Mozambique
- \*# (E) N....., Secretary General of the Assembly, C.P. 1516, Maputo.  
E-mail: cesar.bonifacio@gmail.com Website: www.parlamento.mz
- Myanmar  
Myanmar
- \*# (E) Mr. Kyaw SOE, Director General of the Union Assembly, Building (PO), Hluttaw Office, Nay Pyi Taw. Tel.: (95) 67 403 161/409075.  
E-mail: kyawsoe.pt@gmail.com
- Namibia  
Namibie
- \*# (E) Mrs. Emilia Ndinelao MKUSA, Secretary General of the National Council, Parliament Buildings, Private Bag 13371, Windhoek 9000.  
E-mail: e.mkusa@parliament.na Website: www.parliament.na
- \*# (E) N....., Secretary General of the National Assembly, Private Bag 13323, Windhoek 9000. Tel.: (264 61) 288 2505. Fax: (264 61) 247 772. E-mail: j.jacobs@parliament.gov.na Website: www.parliament.gov.na
- Nepal  
Népal
- \*# (E) Mr. Manohar Prasad BHATTARAI, Secretary General of the Legislature-Parliament, Parliament House, Singhadurbar, Kathmandu. Tel.: (977) 1- 420 0021. Fax: (977) 1- 4222 923. E-mail: manoharbhattarai@hotmail.com
- Netherlands  
Pays-Bas
- \*# (E) Mr. Geert Jan A. HAMILTON, Clerk of the Senate of the States General, Binnenhof 22, P.O. Box 20017, 2500 EA The Hague. Tel.: (31) 70 312 92 45. Fax: (31) 70 312 92 33. E-mail: griffier@eerstekamer.nl  
E-mail 2: geertjan.hamilton@eerstekamer.nl Website: www.eerstekamer.nl
- (E) Dr. Christward GRADENWITZ, Deputy Secretary General of the Senate of the States General, Binnenhof 22, P.O. Box 20017, 2500 EA The Hague. Tel.: (31) 70 312 9255. Fax: (31) 70 312 9390.  
E-mail: christward.gradenwitz@eerstekamer.nl Website: www.eerstekamer.nl
- \*# (E) Ms. Renata VOSS, Secretary General of the House of Representatives of the States General, Binnenhof 1a, P.O. Box 20018, 2500 EA The Hague. Tel.: (31) 70 318 2001. Fax: (31) 70 318 2402. E-mail: griffier@tweedekamer.nl
- (E) Mr. Harke HEIDA, Deputy Secretary General of the House of Representatives of the States General, P.O. Box 20018, 2500 EA The Hague. Tel.: (31) 70 318 2081. Fax: (31) 70 318 2410. E-mail: h.heida@tweedekamer.nl  
Website: www.tweedekamer.nl

- New Zealand  
Nouvelle-Zélande \*# (E) David WILSON, Clerk of the House of Representatives, Parliament House, Wellington. Tel.: (644) 817 9444.  
E-mail: David.Wilson@parliament.govt.nz Website: www.parliament.nz
- Nicaragua  
Nicaragua \*# (E) Mr. Ramón Eduardo CABRALES ARÁUZ, Secretary General of the National Assembly, Asamblea Nacional, Managua. Tel.: (5052) 228 40 44.  
E-mail: forouip@asamblea.gob.ni Website: www.asamblea.gob.ni
- Niger  
Niger \*# (F) M. Boubakar TIÉMOGO, Secrétaire général de l'Assemblée nationale, Secrétariat Général, B.P. 12 234, Niamey. Tel.: (00 227) 96 96 54 12 / 20 72 42 29. Fax: (00 227) 20 73 61 23. E-mail1: tbizoda@yahoo.fr E-mail2: assemblée.niger@gmail.com Website: www.assemblee.ne  
(F) N....., Secrétaire général adjoint de l'Assemblée nationale, Secrétariat Général, B.P. 12 234, Niamey. Tel.: (00 227) 96 98 51 65. E-mail: manisa@yahoo.fr Website: www.assemblee.ne
- Nigeria  
Nigeria \*# (E) Mr. Benedict EFETURI, Deputy Clerk of the National Assembly, Three Arms Zone, P.M.B. 141, Abuja. Tel.: (2349) 2341 1324.  
E-mail: benturi11@yahoo.com Website: www.nassnig.org  
\*# (E) Mr. Mohammed Ataba SANI-OMOLORI, Clerk of the National Assembly, Three Arms Zone, P.M.B. 141, Abuja. Tel.: (234) 806 594 2566.  
E-mail: msaniomolori@yahoo.com Website: www.nassnig.org  
\* (E) Mr. Basil EDHERE, Acting Clerk of the House of Representatives, National Assembly, Three Arms Zone, P.M.B. 141, Abuja. Tel.: (234) 8039 620 255. E-mail: bedhere@yahoo.com Website: www.nassnig.org  
(E) N....., Deputy Clerk of the House of Representatives, Three Arms Zone, P.M.B. 141, Abuja. E-mail: @yahoo.co.uk  
Website: www.nassnig.org
- Norway  
Norvège \*# (E) Ms. Ida BØRRESEN, Secretary General of the Storting, Stortinget, N-0026 Oslo. Tel.: (47) 23- 31 35 27. E-mail: ida.borresen@stortinget.no  
Website: www.stortinget.no  
(E) Mr. Oddvar OVERA, Deputy Secretary General of the Storting, Stortinget, N-0026 Oslo.
- Oman  
Oman \*# (E) Dr. Khalid Salim AL-SAIDI, Secretary General of the Dawla Council, P.O. Box 59, Al-Khuwair, Postal Code 133. Tel.: (968) 24 699 223. Fax: (968) 24 698 719. E-mail: kmht\_933@hotmail.com Website: www.statecouncil.om  
E-mail: international@statecouncil.om *Juma Altoobi is Head of Office jumaaltoobi@hotmail.com*  
\*# (E) Mr. Sheikh Ali bin Nasir bin Hamed AL-MAHROOQI, Secretary General of the Consultative Council, Majlis A'Shura, P.O. Box 981, Postal Code 111, C.P.O. Seeb, Muscat. Tel.: (968) 24 510 511. Fax: (968) 24 510 560.  
E-mail: shura\_oman@hotmail.com Website: www.shura.om
- Pakistan  
Pakistan \*# (E) Mr. Amjed Pervez MALIK, Secretary General of the Senate, Senate Secretariat, Parliament House, Constitution Avenue, Islamabad 44000. Tel.: (92) 51-9212265/(92) 51-9210544. Fax: (92) 51-9209096.  
E-mail: amjedpervez@gmail.com Website: www.senate.gov.pk  
\*# (E) Mr. Abdul Jabbar ALI, Secretary General of the National Assembly, Parliament House, Constitution Avenue, Islamabad 44000. Tel.: (92) 51 920 3734. Fax: (92) 51 920 4673. E-mail: secretary@na.gov.pk  
Website: www.na.gov.pk
- Palau  
Palaos \*# (E) N....., Clerk of the House of Delegates, Olbiil Era Kelulau, P.O. Box 8, Koror, 96940. Tel.: . Fax: . E-mail: oek-speaker@palaunet.com Website: palaugov.org/insights-publications/house-of-delegates



Palestine  
Palestine \*# (E) Mr. Ibrahim KHRISHI, Secretary General of the Palestinian Legislative Council, 1-Khalil Al-Wazir Street, Ramallah, Palestine, P.O. Box: 1930. Tel.: (970) 599 566 317. E-mail: Ibrahimkh1966@yahoo.com

Panama  
Panama \*# (E) Mr. Franz WEVER, Secretary General of the National Assembly, Apartado Postal 0815-01603, Panama. Tel.: . Fax: . E-mail: olmedozal@hotmail.com Website: www.asamblea.gob.pa  
(E) Mr. Roberto PROLL, Deputy Secretary General of the National Assembly, Asamblea Nacional, Apartado Postal 0815-01603, Panama. Tel.: (507) 512 8108/512 8471. Fax: (507) 512 8086. E-mail: rproll@asamblea.gob.pa Website: www.asamblea.gob.pa

Papua New Guinea  
Papouasie  
Nouvelle Guinée \*# (E) N....., Clerk of the National Parliament, Parliament House, Post Office - Waigani, Port Moresby, NCD.. Tel.: (675) 327 7406.Fax: (675) 327 7404. E-mail: vkon681@yahoo.com E-mail 2: info@parliament.gov.pg  
(E) N....., Deputy Clerk of the National Parliament, ParliamentHouse, P.O. Box 596, Port Moresby.

Peru  
Pérou \*# (E) N....., Secretary General of the Congress of the Republic, Plaza Bolivar S/N - Lima 1. E-mail: @congreso.gob.pe  
\*# (E) Mr. Javier Adolfo ANGELES ILLMANN, Deputy Secretary General of the Congress of the Republic, Plaza Bolivar S/N - Lima 1. E-mail: jangeles@congreso.gob.pe

Philippines  
Philippines \*# (E) Mr. Oscar G. YABES, Secretary General of the Senate, Room 605 6/F, GSIS Building, Financial Center, Roxas Boulevard, 1307 Pasay City. Tel.: (63) 2 552 6735. Fax: (63) 2 552 6853. E-mail: ogy\_y@yahoo.com  
(E) Mr. Edwin BELLEN, Deputy Secretary for Legislation, The Senate, Room 214, GSIS Building, Financial Center, Roxas Boulevard, 1307 Pasay City. Tel.: (63) 2- 5526809. Fax: (63) 2- 5526808. E-mail: dwinbellen@yahoo.com  
\*# (E) N....., Secretary General of the House of Representatives, Constitution Hills, Quezon City, Metro Manila. Tel.: (63) 2- 931-6216/6298. Fax: (63) 2-931-5556. E-mail: @yahoo.com Website: www.congress.gov.ph  
(E) Mr. Artemio A. ADASA, Deputy Secretary General of the House of Representatives, Constitution Hills, Quezon City, Metro Manila. Tel.: (63) 2 931- 5217. Fax: (63) 2 931- 4849. E-mail: tim\_adasa0518@yahoo.com

Poland  
Pologne \*# (E) N....., Secretary General of the Chancellery of the Senate, 6, Wiejska str., 00-902 Warsaw. Tel.: (48) 22 694 94 10/22 694 90 55. Fax: (48) 22 694 22 24. E-mail: secretary.general@nw.senat.gov.pl Website: www.senat.gov.pl  
\*# (E) N....., Secretary General of the Sejm, Wiejska 4/6/8, 00-902 Warsaw. Tel.: (48) 22 694 16 00. Fax: (48) 22 628 32 97. E-mail: @sejm.gov.pl Website: www.sejm.gov.pl

Portugal  
Portugal (E) N....., Secretary General of the Assembly of the Republic, Palácio de São Bento, 1249-068 Lisbon. Website: www.parlamento.pt *Copy ASGP e-mails also to Isabel Botelho Leal Isabel.Leal@ar.parlamento.pt*

- \*# (E) Mr. José Manuel ARAÚJO, Deputy Secretary General of the Assembly of the Republic, Palácio de São Bento, 1249-068 Lisbon. Tel.: (351) 21 391 92 13/4. Fax: (351) 21 391 74 23. E-mail: JoseManuel.Araujo@ar.parlamento.pt  
E-mail 2: madalena.madureira@ar.parlamento.pt  
Website: www.parlamento.pt  
*Copy ASGP e-mails to to Mr. Araújo's Secretary: madalena.madureira@ar.parlamento.pt and to Isabel Botelho Leal: Isabel.Leal@ar.parlamento.pt*
- Romania  
Roumanie
- (F) M. Ion VARGAU, Secrétaire général du Sénat, Senatul, Calea 13 Septembrie, Nr. 1-3, Sector 5, 050711 Bucharest. Website: www.senat.ro  
E-mail: ion.vargau@senat.ro Tel. (40) 21 312 18 93
- \*# (F) Mme Cristina IONESCU, Secrétaire général adjoint du Sénat, Senatul, Calea 13 Septembrie, Nr. 1-3, Sector 5, 050711 Bucharest. Tel.: (40 21) 317 80 40/414 28 11. Fax: (40 21) 317 80 40. E-mail: cristina.ionescu@senat.ro  
Website: www.senat.ro
- \*# (F) M. Cristian Adrian PANCIU, Secrétaire général de la Chambre des Députés, Cabinet du Secrétaire général, Chambre des Députés, Izvor No. 2-4 Str., Sector 5, 050563 Bucharest. Tel.: (40 21) 314 33 57. Fax: (4021) 312 08 28.  
E-mail: panciucristian@hotmail.com  
Website: www.cdep.ro/pls/dic/servicii.secretar\_general
- (F) N....., Secrétaire général adjoint, Chambre des Députés, Palatul Parlamentului, Str. Izvor nr. 2-4, sector 5, 050563 Bucharest.  
Website: www.cdep.ro
- Russian Federation  
Fédération de Russie
- \*# (E) Mr. Sergey MARTYNOV, Secretary General, Council of Federation, Federal Assembly, Bolshaya Dmitrovka 26, 103426 Moscow. E-mail: OVFolomeeva@senat.gov.ru Website: www.council.gov.ru
- Rwanda  
Rwanda
- \*# (F) M. Sosthène CYITATIRE, Secrétaire général du Sénat, B.P. 6729 Kigali, Rwanda. Tel.: (250) 078 830 36.53. E-mail: soskita@yahoo.fr  
Website: www.parliament.gov.rw
- (F) N....., Secrétaire général de la Chambre des députés, BP 352, Kigali, Rwanda.
- Saint Lucia  
Sainte-Lucie
- \*# (E) Mr. Kurt THOMAS, Clerk of Parliament, Parliament Office, Laborie Street, Castries. Tel.: (1 758) 4536650/4683959/62. Fax: (1 758) 452 5451.  
E-mail: parliamentslu@yahoo.co.uk Website: www.stluciaparliament.com
- Samoa  
Samoa
- \*# (E) Mr. Fepuleai Attila Manutoipule ROPATI, Clerk of the Legislative Assembly, P.O. Box 1866 Apia. Tel.: (685) 21 816 (direct line)/21 811 (office). Fax: (685) 21 817. E-mail: fono@samoa.ws  
Website: www.parliament.gov.ws
- Sao Tomé and Príncipe  
Sao Tomé et Príncipe
- \*# (F) M. Domingos José TRINDADE BOA MORTE, Secrétaire général, Assembleia Nacional, Palácio dos Congressos, C.P. No 181, SAO TOME. Tel.: (239)222986. Fax: (239) 222 835. E-mail: domingos.boa-morte@parlamento.st  
Website: www.parlamento.st
- Saudi Arabia  
Arabie saoudite
- \*# (E) Dr. Mohammed Abdullah AL-AMR, Secretary General of the Shura Council, Majlis Ash-Shura, Alyamama Palace, P.O. Box 63393, Riyadh 11212. Tel.: (966) 11 482 1666. Fax: (966) 11 212 0162.  
E-mail: ksa\_anas@hotmail.com Website: www.shura.gov.sa
- Senegal  
Sénégal
- \*# (F) Mme. Marie Joséphine DIALLO, Secrétaire générale de l'Assemblée nationale, B.P. 86, Dakar. Tel.: (221) 231099. Fax: (221) 215004. Telex: 61265 ASNAT SG. E-mail: mariejosephinediallo@yahoo.fr

(F) M. Baye Niass CISSÉ, Secrétaire général adjoint de l'Assemblée nationale, B.P. 86, Dakar.Tel.: (221 33) 823 93 85. E-mail: bayeniasscisse@yahoo.fr

Serbia  
Serbie

\*# (E) N....., Secretary General of the National Assembly, TRG Nikole Pasica 13, 11000 Belgrade. Tel.: (381) 11 3026 243. Fax: (381) 11 32 22 777. E-mail: sekretar@parlament.rs  
Website: www.parlament.sr.gov.yu

Seychelles  
Seychelles

\*# (E) N....., Clerk to the National Assembly, National Assembly, P.O. Box 734, Île du Port, Victoria, Mahe. Tel.: (248) 4285600.Fax: (248) 4285699. E-mail: clerk@nationalassembly.sc  
Website: www.nationalassembly.sc

Singapore  
Singapore

\*# (E) Mrs. NG Sheau JIUAN, Clerk of the Parliament of Singapore, Parliament House, 1 Parliament Place, Singapore 178880. Tel.: (65) 6332 6660. E-mail: parl\_cop@parl.gov.sg Website: www.parliament.gov.sg

Slovakia  
Slovaquie

\*# (E) Mr. Daniel GUSPAN, Secretary General of the National Council, Námetstie A. Dubčeka 1, 812 80 Bratislava. Tel.: (421) 2 59 72 2200. E-mail: daniel.guspan@nrsr.sk Website: www.nrsr.sk

Slovenia  
Slovénie

(E) N....., Secretary General of the National Council of the Republic, Šubičeva 4, 1000 Ljubljana.

\*# (E) N....., Secretary General of the National Assembly, Šubičeva 4, 1000 Ljubljana. Tel.: (386) 1- 478 94 59. Fax: (386) 1- 478 98 53. E-mail: mojca.prelesnik@dz-rs.si Website: www.dz-rs.si

(E) Mr. Matjaž PLEVELJ, Deputy Secretary General of the National Assembly, Drzavni Zbor, Šubičeva 4, 1000 Ljubljana. Tel.: (386) 1-478 94 61. Fax: (386) 1-478 98 52. E-mail: matjaz.plevelj@dz-rs.si Website: www.dz-rs.si

Somalia  
Somalie

\*# (E) N....., Secretary General of the Federal Parliament, Mogadishu, Somalia. E-mail: info@parliament.gov.so Website: www.parliament.gov.so

(E) N....., Deputy Secretary General of the Federal Parliament, Mogadishu, Somalia.

South Africa  
République Sud-  
Africaine

\*# (E) Mr. Gengezi MGIDLANA, Secretary to Parliament, P.O. Box 15, Cape Town 8000. Tel.: +27 21 4032240 . Fax: . E-mail: gmgidlana@parliament.gov.za Website: www.parliament.gov.za

(E) Ms. Penelope Nolizo TYAWA, Deputy Secretary to Parliament, P.O. Box 15, Cape Town 8000. Tel.: (2721) 403 3863. Fax: (2721) 403 3878. E-mail: btyawa@parliament.gov.za Website: www.parliament.gov.za

\*# (E) Mr. Masibulele XASO, Secretary to the National Assembly, Parliament Street, Cape Town 8000. Tel.: (2721) 403 2600. Fax: (2721) 403 3249. E-mail: mxaso@parliament.gov.za Website: www.parliament.gov.za

(E) Mr. Modibedi Eric PHINDELA, Secretary to the National Council of Provinces, P.O. Box 15, Cape Town 8000. Tel.: (2721) 403 2127. E-mail: mphindela@parliament.gov.za Website: www.parliament.gov.za

South Sudan  
Soudan du Sud

\*# (E) N....., Clerk of the Council of States, Juba. *(All communications should be sent via E-mail) The only postal address is: Embassy of the Republic of South Sudan, Bishops Gate, 6th Floor, 5th Ngong Avenue/Bishop Road, Nairobi, Kenya*

\*# (E) Mr. Alalla Younis Said LORO, Clerk to the Transitional National Legislative Assembly, Juba. Tel.: (211) 912165308. E-mail: alallaloro@gmail.com*(All communications should be sent via E-mail) The only postal address is: Embassy of the Republic of South Sudan, Bishops Gate, 6th Floor, 5th Ngong Avenue/Bishop Road, Nairobi, Kenya*

Spain  
Espagne

\*# (E) Mr. Manuel CAVERO, Secretary General of the Senate, Senado, Plaza de la Marina Española, 28071 Madrid. Tel.: (34) 91-5381400/5381401. Fax: (34) 91- 5381007. E-mail: sgral@senado.es Website: www.senado.es

(F) M. Fernando DORADO FRIAS, Secrétaire général adjoint du Sénat, Plaza de la Marina Española, 28071 Madrid. Tel.: (34) 91-538.14.21. Fax: (34) 91-538.10.07. Telex: 22318 SENED E. E-mail: fernando.dorado@senado.es  
E-mail 2: sgadj@senado.es Secretary's E-mail: sgadj@senado.es

\*# (E) Mr. Carlos GUTIÉRREZ VICÉN, Secretary General of the Congress of Deputies, C/ Floridablanca s/n, 28071 Madrid. Tel.:  
E-mail: secretaria.general@congreso.es Website: www.congreso.es

(F) M. José Antonio MORENO ARA, Secrétaire général adjoint, Congrès des Députés, Floridablanca s/n, 28071 Madrid. Tel.: (34) 914 297 765. Fax: (34) 91-429.96.27. E-mail: adjunta.parlamentaria@congreso.es

Sri Lanka  
Sri Lanka

\*# (E) Mr. Dhammika DASANAYAKE, Secretary General of Parliament, Sri Jayewardenepura Kotte, Colombo 1. Tel.: (94 11) 2 777 229. Fax: (94 11) 2 777 508. E-mail: dhammika\_d@parliament.lk Website: www.parliament.lk

(E) Mr. Neil IDDAWALA, Deputy Secretary General of Parliament, Parliament House, Sri Jayewardenepura Kotte, Colombo 1. Tel.: (94 11) 2777229. Fax: (94 11) 2777508. E-mail: neil\_p@parliament.lk Website: www.parliament.lk

Sudan  
Soudan

\*# (E) Mr. Mohammed Ali YAGOUB, Secretary General of the Council of States, 14416 Omdurman. Tel.: (249) 912 369692. Fax: (249) 187 560 950. E-mail: rehably20@hotmail.com Website: www.councilofstates.gov.sd

\*# (E) Mr. Abdelgadir ABDALLA KHALAFALLA, Secretary General of the National Assembly, Omdurman. Tel.: (249) 187 557 959/(249) 187 558 918. Fax: (249) 187 560 950. E-mail: sudanipg@parliament.gov.sd  
Website: www.parliament.gov.sd

\*# (E) Mr. Mohamed Alim MOHAMED, Deputy Secretary General of the National Assembly, Omdurman. Tel.: (249 187) 557 918 or 557 959. Fax: (249 187) 11- 560950.

Suriname  
Suriname

\*# (E) Ms. Ruth Lucia DE WINDT, Secretary General, National Assembly, Onafhankelijkheidsplein 10, Paramaribo. Tel.: (597) 47 50 52/86 47 24. Fax: (597) 47 75 54. E-mail: dnasur@sr.net E-mail 2: rldewindt@gmail.com

(E) Ms. Agatha RAMDASS, Deputy Secretary General, National Assembly, Onafhankelijkheidsplein 10, Paramaribo. E-mail: a.ramdass@dna.sr

Sweden  
Suède

\*# (E) Ms. Kathrin FLOSSING, Secretary General, Riksdagen, S-100 12 Stockholm. Tel.: (46) 8-786 42 60. Fax: (46) 8-786 61 29.  
E-mail: kathrin.flossing@riksdagen.se Website: www.riksdagen.se

(E) Mr. Claes MÅRTENSSON, Deputy Secretary General, Sveriges Riksdag, S-100 12 Stockholm. Tel.: (46) 87864068. Fax: (46) 8-7866141.  
E-mail: claes.martensson@riksdagen.se Website: www.riksdagen.se

Switzerland  
Suisse

(F) M. Pierre-Hervé FRELÉCHOZ, Secrétaire du Conseil National, Services du Parlement, Palais du Parlement, 3003 Berne. Tel.: (41) 58 322 23 04.  
E-mail: pierre-herve.frelechoz@parl.admin.ch Website: www.parlement.ch

\*\*# (F) M. Philippe SCHWAB, Secrétaire général, Assemblée fédérale, Palais du Parlement, CH-3003 Berne. Tel.: (41) 58 322 9701.  
E-mail: philippe.schwab@parl.admin.ch Website: www.parlement.ch

\* (F) Mme. Martina BUOL, Secrétaire du Conseil des Etats (Sénat) et secrétaire générale adjointe de l'Assemblée fédérale, Palais du Parlement, CH-3003 Berne. Tel.: (41) 58 322 97 14. E-mail: martina.buol@parl.admin.ch  
Website: www.parlement.ch

(F) N....., Secrétaire général adjoint, Assemblée fédérale, CH-3003 Berne.

Syrian Arab Republic  
République arabe syrienne

(E) N....., Secretary General, People's Assembly, Majlis Al-Chaab, Damascus. Website: www.parliament.gov.sy

Tanzania  
Tanzanie

\*# (E) Dr. Thomas Didimu KASHILILAH, Clerk of the National Assembly, P.O. Box 9133, Dar es Salaam, Tanzania. Tel.: (255 22) 211 2065-7. Fax: (255 22) 211 2538. E-mail: tanzparl@parliament.go.tz  
Website: www.parliament.go.tz

(E) Mr. James WARBURG, Assistant Director, Table Office Department, P.O. Box 941, Dodoma, Tanzania. Tel.: (255) 754628521.  
E-mail: warburg\_james@yahoo.com

Thailand  
Thaïlande

\*# (E) Mrs. Wararat ATIBAEDYA, Secretary General of the Senate, 4 U-Thong Nai Road, Dusit, Bangkok 10300. Tel.: (662) 28319424. Fax: (662) 2831 9425.  
E-mail: wararat\_senate@hotmail.com Website: www.senate.go.th

**National Legislative Assembly (interim Parliament with appointed members) created on 7/8/14. Thailand to remain ASGP member *pro tem*.**

(E) Mrs. La-Or PUTORNJAI, Deputy Secretary General of the Senate, Secretariat of the Senate, 499 Sookprapruet Building, Prachachuen Road, Bangkok Sue, Bangkok 10800. Tel.: (66) 28319201. Fax: (66) 28319383.  
E-mail: putornjai@yahoo.com Website: www.senate.go.th

\*# (E) Mrs. Chollada KUNKLOY, Advisor on Legislative Procedure of the House of Representatives, U-thong Nai Road, Dusit, Bangkok 10300. Tel.: (66) 2 244 1076. Fax: (66) 2 244 1130 E-mail: asgpthai@gmail.com  
Website: www.parliament.go.th

(E) Mrs. Saithip CHAOWALITTAWIL, Secretary General of the House of Representatives, U-Thong Nai Road, Dusit, Bangkok 10300. Tel.: (662) 357 3100 x 3296. Fax: (662) 357 3154/357 3197. E-mail: asgpthai@gmail.com  
Website: www.parliament.go.th

Timor Leste  
Timor Leste

\*# (E) Mr. Mateus XIMENES BELO, Secretary General of the National Parliament, National Parliament, Rua de Formosa, Dili.  
Website: www.parlamento.tl

Togo  
Togo

\*# (F) M. Fademba Madakome WAGUENA, Secrétaire général de l'Assemblée nationale, B.P.327, Lomé. Tel.: (228) 222 67 08. Fax: (228) 2222 11 68.  
E-mail: assemblée-nationale@yahoo.fr E-mail 2: waguena2002@yahoo.fr  
Website: www.assemblée-nationale.tg

Trinidad and Tobago  
Trinité-et-Tobago

\*# (E) Mrs. ATIBA-DILCHAN, Clerk of the Senate, Parliament of the Republic, Levels G-7, Tower D, Port of Spain International Waterfront Centre, 1A, Wrightson Road, Port-of-Spain. Tel.: (868) 623 8366. Fax: (868) 624 4672.  
E-mail: natiba@tparliament.org Website: www.tparliament.org

\*# (E) Mrs. Jacqueline SAMPSON-MEIGUEL, Clerk of the House of Representatives, Parliament of the Republic, Levels G-7, Tower D, Port of Spain International Waterfront Centre, 1A, Wrightson Road, Port-of-Spain.  
Tel.: (1868) 623 2565. Fax: (1868) 625 4672.

E-mail: jsampson@tpparliament.org Website: www.tpparliament.org

Tunisia  
Tunisie

(F) N....., Secrétaire général de la Chambre des Députés, Palais du Bardo, Tunis. E-mail: Website: www.arp.tn *Parliamentary email address: arp@arp.tn*

Turkey  
Turquie

\*# (E) N....., Secretary General of the Grand National Assembly, Türkiye Büyük Millet Meclisi, 06543 Ankara. Tel.: (90) 312 420 66 71/312 420 6672. E-mail: neziroglu@tbmm.gov.tr

E-mail 2: inezir@hotmail.com Website: www.tbmm.gov.tr *Send all ASGP e-mail correspondence also to Yesim Uslu ye\_uslu@yahoo.com*

(E) N....., Deputy Secretary General of the Grand National Assembly, Türkiye Büyük Millet Meclisi, 06543 Ankara.

Uganda  
Ouganda

\*# (E) Ms. Jane LUBOWA KIBIRIGE, Clerk to the Parliament, Parliamentary Buildings, Parliament Avenue, P.O. Box 7178, Kampala. Tel.: (256 414) 377151. Fax: (256 414) 346826. E-mail: clerk@parliament.go.ug

Website: www.parliament.go.ug

(E) Mr. Paul GAMUSI WABWIRE, Deputy Clerk - Legislative Services, Parliamentary Buildings, Parliament Avenue, P.O. Box 7178, Kampala.

Tel.: (256 414) 37 71 71. E-mail: pwabwire@parliament.go.ug

Website: www.parliament.go.ug

Ukraine  
Ukraine

\*# (E) Mr. Volodymyr SLYSHYNSKYI, Secretary General of the Verkhovna Rada, 5 Grushevskogo str., 01008 Kiev, Ukraine. Tel.: (380 44) 255 33 87.

Fax: (380 44) 235 32 17. E-mail: svi@rada.gov.ua

E-mail 2: gamianin@rada.gov.ua Website: [www.rada.gov.ua](http://www.rada.gov.ua) or [www.portal.rada.gov.ua](http://www.portal.rada.gov.ua)

(E) N....., Deputy Secretary General of the Verkhovna Rada, 5 Grushevskogo str., 01008 Kiev, Ukraine.

United Arab Emirates  
Emirats Arabes Unis

\*# (E) Mr. Mohamed Salem AL-MAZROUI, Secretary General of the Federal National Council, P.O. Box 836, Abu Dhabi, United Arab Emirates. Tel.: (9712) 681 2000. Fax: (9712) 681 2846. E-mail: info@almajles.gov.ae

(E) Mr. Abdulrahman AL SHAMSI, Deputy Secretary General of the Federal National Council, P. O. Box 47, Dubai, United Arab Emirates. Tel.: (9714) 324 4400. Fax: (9714) 324 2332. E-mail: alshamsi@almajles.gov.ae

Website: www.almajles.gov.ae

United Kingdom  
Royaume-Uni

\*# (E) Mr. David BEAMISH, Clerk of the Parliaments, House of Lords, London, SW1A 0PW. Tel.: (44) 20 7219 3181. Fax: (44) 20 7219 0329.

E-mail: beamishdr@parliament.uk Website: www.parliament.uk

(E) Mr. Edward OLLARD, Clerk Assistant, House of Lords, London, SW1A 0PW. Tel.: (44) 20 7219 3171. Fax: (44) 20 7219 6715.

E-mail: ollardec@parliament.uk Website: www.parliament.uk

\*# (E) N....., Clerk Assistant of the House of Commons, London SW1A 0AA. Tel.: (44) 20 7219 1310. Fax: (44) 20 7219 5568.

E-mail: rogersr@parliament.uk Website: www.parliament.uk

(E) Mr. David NATZLER, Clerk, House of Commons, London SW1A 0AA.

Tel.: (44) 20 7219 3311. E-mail: natzlerdl@parliament.uk

Website: www.parliament.uk

United States of America  
Etats-Unis  
d'Amérique

\*# (E) Mr. Thomas J. WICKHAM, Office of the Parliamentarian, U.S. House of Representatives, Room H-209, The Capitol, Washington DC 20515. Tel.: (1) 202 225 7373. Fax: (1) 202 226 1105. E-mail: Tom.Wickham@mail.house.gov

(E) N....., Clerk of the House of Representatives, H-154 US Capitol, Washington DC 20515. Website: <http://clerk.house.gov/>

Uruguay  
Uruguay

\*# (E) Dr. José Pedro MONTERO, First Secretary of the Senate, Secretario del Senado, Camera de Senadores, Asamblea General, Montevideo. Tel.: (5982) 4017327/ 2036598. Fax: (5982) 2097011. E-mail: jmontero@parlamento.gub.uy

(E) Hebert PAGUAS, Second Secretary of the Senate, Camara de Senadores, Avenida de las Leyes S/N, C.P. 11.800, Montevideo. Tel.: 2204 0939. Fax: 2204 0940. E-mail: hpaguas@parlamento.gub.uy Website: [www.parlamento.gub.uy](http://www.parlamento.gub.uy)

\*# (E) Mrs. Virginia ORTIZ, First Secretary of the House of Representatives, Camara de Representantes, Av. de las Leyes S/N, Montevideo. Tel.: (5982) 200 1314. Fax: (5982) 203 5538. E-mail: vortiz@diputados.gub.uy  
Website: [www.diputados.gub.uy](http://www.diputados.gub.uy)

(E) N....., Second Secretary of the House of Representatives, Camara de Representantes, Av de las Leyes S/N, Montevideo. Tel.: 142/2167 22001314. Fax: 22095538. E-mail: @diputados.gub.uy  
Website: [www.diputados.gub.uy](http://www.diputados.gub.uy)

Venezuela (Bolivarian Republic of)  
Venezuela  
(République bolivarienne du)

(E) N....., Secretario de la Asamblea Nacional, El Silencio, Caracas 1010.  
Website: [www.asambleanacional.gov.ve](http://www.asambleanacional.gov.ve)

Vietnam  
Vietnam

\*# (E) Mr. NGUYEN Hanh Phuc, Secretary General of the National Assembly, 22, Hung Vuong, Hanoi, Vietnam. Tel.: (84) 804 6798. Fax: (84) 804 8078. E-mail: nguyenhanhphuc@qh.gov.vn Website: [www.na.gov.vn](http://www.na.gov.vn)

Yemen (Republic of)  
Yémen  
(République de)

\*# (E) Mr. Abdullah AHMED SOFAN, Secretary General of the House of Representatives, P.O. Box 623 Sanah. Tel.: (967) 127 2761.  
E-mail: GSA@yemenparliament.gov.ye Website: <http://yemenparliament.gov.ye>

Zambia  
Zambie

\*# (E) Mrs. Doris Katai Katebe MWINGA, Clerk of the National Assembly, Parliament Buildings, P.O. Box 31299, Lusaka 10101. Tel.: (260) 211-292 425/293 352. Fax: (260) 211-292 252. E-mail: clerk@parliament.gov.zm  
Website: [www.parliament.gov.zm](http://www.parliament.gov.zm)

(E) Mrs Cecilia MBEWE, Clerk Assistant of the National Assembly, Parliament Buildings, P.O. Box 31299, Lusaka. Tel.: (260) 211- 218991. E-mail: cmbewe@parliament.gov.zm

Zimbabwe  
Zimbabwe

\* (E) Ms. Helen B. DINGANI, Deputy Clerk of Parliament (Senate), Parliament of Zimbabwe, P.O. Box CY 298, Causeway, Harare. Tel.: (263) 4-700181/729722. Fax: (263) 4- 795548. Telex: 24064.  
E-mail: Hdingani@parlzim.gov.zw Website: [www.parlzim.gov.zw](http://www.parlzim.gov.zw)

\*\*# (E) Mr. Kennedy Mugove CHOKUDA, Clerk of Parliament (National Assembly), Parliament of Zimbabwe, P.O. Box CY 298, Causeway, Harare. Tel.: (263) 4- 729277. Fax: (263) 4- 795548. E-mail: chokudak@parlzim.gov.zw  
Website: [www.parlzim.gov.zw](http://www.parlzim.gov.zw)

(E) N....., Deputy Clerk of Parliament (National Assembly),  
Parliament of Zimbabwe, P.O. Box CY 298, Causeway, Harare. Tel.: (263) 4-  
252938. Fax: (263) 4-252935. E-mail: @parlzim.gov.zw  
Website: www.parlzim.gov.zw



Associate members / *Membres associés*

- Andean Parliament  
Parlement andin
- \*# (E) Mr. Eduardo CHILQUINGA, Av. Caracas #70A-61, Bogota, Venezuela, Tel.: (571) 3 482 805, Fax: (571) 3 266 000. E-mail: eduardochilquingamazon@gmail.com Web: www.parlamentoandino.org
- Arab Parliament  
Parlement arabe
- \*# (E) Mr. Abdalnaser Mohamed Janahi ALABBASI, Secretary General, Apartment 91, Floor 9, 23, Kasr El Nil Street, Cairo, Egypt. Tel.: (202) 23933679. Fax: (202) 23955310. E-mail: Arabparliament22@gmail.com Website: http://alparlamanalarabi.org
- CEMAC, Parliament of the Economic and Monetary Community of Central Africa  
Parlement du CEMAC (de la Communauté économique et monétaire de l'Afrique centrale)
- \*# (F) M. Parfait ETOUNG ABENA, Secrétaire général, B.P. 298, Malabo, Guinée Equatoriale. Tel.: (24009) 01 54. Fax: (24009) 01 54. E-mail: parfaitabena@yahoo.fr
- Council of Europe  
Conseil de l'Europe
- \*# (F) M. Wojciech SAWICKI, Secrétaire général de l'Assemblée parlementaire, Conseil de l'Europe, F-67075 Strasbourg Cédex, France. Tel.: (33) 3 88 41 36 30. Fax: (33) 3 88 41 27 76. E-mail: wojciech.sawicki@coe.int Website: assembly.coe.int *Also an honorary member of the Association*
- (F) M. Mario MARTINS, Directeur général au secrétariat de l'Assemblée parlementaire, Conseil de l'Europe, avenue de l'Europe, F-67075 Strasbourg Cédex, France. Tel.: (33) 3 88 41 22 43. Fax: (33) 3 88 41 37 95. E-mail: mario.martins@coe.int Website: assembly.coe.int
- East African Legislative Assembly (EALA)  
Assemblée législative Est-Africaine (ALEA)
- \*# (E) Mr. Kenneth MADETE, Clerk, Arusha International Conference Centre (AICC) Building, Kilimanjaro Wing, 5th Floor, P.O. Box 1096, Arusha. Tel.: (255) 27 2508240. Fax: (255) 27 2503103. E-mail: kmadete@eachq.org Website: www.eala.org/www.eac.int
- (E) Mr. Alex Lumumba OBATRE, Deputy Clerk, Arusha International Conference Centre (AICC) Building, Kilimanjaro Wing, 5th Floor, P.O. Box 1096, Arusha. Tel.: (255) 27 2508240. Fax: (255) 27 2503103. E-mail: olumumba@eachq.org Website: www.eala.org/www.eac.int
- ECOWAS Parliament  
Parlement de la CEDEAO
- \*# (E) Dr. Nelson MAGBAGBEOLA, Secretary General, International Conference Centre, Garki, P.M.B. 576, Abuja, Nigeria. Tel.: (234) 8036590286 / 8037922228. Fax: (234) 94604359. E-mail: nomagbagbeola@gmail.com
- European Parliament  
Parlement Européen
- \*# (E) Mr. Klaus WELLE, Secretary General, Rue Wiertz, 60-PHS 9B011, B-1047 Brussels. Tel.: (32) 2 284 62 42. Fax: (32) 2 231 12 32. E-mail: klaus.welle@europarl.europa.eu Website: www.europarl.europa.eu

Inter-Parliamentary Assembly of the Eurasian Economic Community (IPA EurAsEC)  
Assemblée interparlementaire de la communauté économique eurasienn

\*# (E) Mr. Petr ZVEREV, Executive Secretary, Shpalernaya str. 53, Saint Petersburg, 191124, Russia. Tel.: (7812) 326 69 88. Fax: (7812) 326 69 32. E-mail: EurAsEC\_kanz@mail.ru Website: www.ipaeurasec.org

Inter-parliamentary Committee of the West African Economic and Monetary Union (WAEMU)  
Comité Interparlementaire de l'Union Économique et Monétaire Ouest Africaine (UEMOA)

\*# (F) Mme. Maria SANWIDI WARE, Secrétaire général, B.P.E 1011, Bamako, Mali. Tel.: (223) 667 43239. Fax: (223) 202 13727. E-mail: wmsanwidi@uemoa.int Website: www.uemoa.int

Maghreb Consultative Council  
Conseil consultatif maghrébin

\*# (F) M. Said MOKADEM, Secrétaire général, 54 Bd Franklin Roosevelt, Alger. Tel.: (213) 21230028. Fax: (213) 21 230027. E-mail: saidmokadem@yahoo.fr

Pan-African Parliament  
Parlement panafricain

\*# (E) Mr. Zweletu Lukhanyiso MADASA, Secretary General, 19, Richards Drive, Halfway House, Midrand 1685, Johannesburg, Republic of South Africa. Tel.: (27) 11 545 5000. Fax: (27) 11 545 5136. E-mail: zwelethu.madasa@panafricanparliament.org Website: www.panafrican-parliament.org *Copy all mailings to the Secretariat: secretariat@panafricanparliament.org*

(F) M. Morad BOUCARAF, Secrétaire general adjoint, Richards Dr., Gallagher Estate, Nidrand, Johannesburg, South Africa. Tel.: (27) 115455283. Fax: (27) 115455135 / 149. E-mail: morad.boucaraf@panafricanparliament.org

Parliamentary Assembly of the Mediterranean (PAM)  
Assemblée Parlementaire de la Méditerranée (APM)

\*# (E) Mr. Sergio PIAZZI, Secretary General, Palazzo Spinola, St. George's Road, St. Julians, STJ 3207 Malta. Tel.: (356) 22484211. Fax: (356) 22484215. E-mail: piazzi@apm.org.mt Website: www.apm.org.mt

Southern African  
Development  
Community  
Parliamentary  
Forum (SADC)  
Forum  
parlementaire de  
développement de  
l'Afrique Australe

(E) N....., Secretary General, Parliament Gardens, Love Street, Private Bag  
13361, Windhoek, Namibia. Website: [www.sadcpf.org](http://www.sadcpf.org)

TURKPA  
(Parliamentary  
Assembly of the  
Turkic Countries)  
TURKPA  
(Assemblée  
parlementaire des  
pays turcophones)

\*# (E) N....., Secretary General, 1 Parliament ave., 3rd Floor, AZ1152,  
Baku, New administrative building of Milli Majlis (Parliament of Azerbaijan).  
Tel.: (99412) 497 6208. Fax: (99412) 497 6423. Website: [www.turk-pa.org](http://www.turk-pa.org)

TURKPA  
(Parliamentary  
Assembly of the  
Turkic Countries)  
TURKPA  
(Assemblée  
parlementaire des  
pays turcophones)

\*# (E) Mr. Jandos ASANOV, Secretary General, 1 Parliament ave., 3rd Floor,  
AZ1152, Baku, New administrative building of Milli Majlis (Parliament of  
Azerbaijan). Tel.: (99412) 497 6208. Fax: (99412) 497 6423.  
Website: [www.turk-pa.org](http://www.turk-pa.org)

Union of Belarus  
& the Russian  
Federation  
Union du Belarus  
et de la  
Fédération de  
Russie

\*# (E) Mr . Sergey STRELCHENKO, Secretary General of the Parliamentary  
Assembly, 47 Myasnitskaya street, 107084 Moscow, Russia. Tel.: (7 495) 607 67  
53. Fax: (7 495) 607 67 53. E-mail: [SSG@belrus.ru](mailto:SSG@belrus.ru)  
E-mail 2: [audrius@belrus.ru](mailto:audrius@belrus.ru) *Send information also to: Tatyana Stadnikova  
[tstadnikova@mail.ru](mailto:tstadnikova@mail.ru)*

Observers / *Observateurs*

Global Centre for  
ICT in Parliament  
Centre mondial  
pour les TIC au  
Parlement

\* (E) Mr. Gherardo CASINI, Head of Office of the United Nations Department of Economic and Social Affairs (UN/DESA) and Co-ordinator of the Global Centre for ICT in Parliament, Centre mondial pour UN/DESA Office, Corso Vittorio Emanuele II, 251 00186, Rome, Italy. Tel.: (39) 06 68136320. Fax: (39) 06 68210256. E-mail: [casini@un.org](mailto:casini@un.org) Website: [www.ictparliament.org](http://www.ictparliament.org)

Pakistan Institute  
for Parliamentary  
Services (PIPS)  
Institut des  
services  
parlementaires du  
Pakistan

\* (E) Mr. Mahmood SALIM MAHMOOD, Executive Director, F-5/1, Ata Turk Avenue, Islamabad, Pakistan. Tel.: (92) 519215690 / 518355901-2. Fax: (92) 518355904. E-mail: [mahmood.salim@pips.gov.pk](mailto:mahmood.salim@pips.gov.pk) Website: [www.pips.org.pk](http://www.pips.org.pk)  
Alternative E-mail: [ps2ed@pips.gov.pk](mailto:ps2ed@pips.gov.pk)

Honorary Members / *Membres honoraires*

- Australia  
Australie (E) Mr. Ian HARRIS AO, Former President of the Association
- Belgium  
Belgique + (F) M. Robert ORBAN, Membre honoraire de l'Association
- Chile  
Chili +(E) Mr. Carlos HOFFMANN CONTRERAS, Honorary Member of the Association
- Denmark  
Danemark (E) Mr. Helge HJORTDAL, Former President of the Association
- European Parliament  
Parl. européen + (F) M. Hans-Joachim OPITZ, Membre honoraire de l'Association
- France  
France (F) M. Michel AMELLER, Membre honoraire de l'Association, Secrétaire général honoraire de l'Assemblée nationale
- (F) M. Pierre HONTEBEYRIE, Membre honoraire de l'Association, Secrétaire général honoraire de l'Assemblée nationale, Palais Bourbon, 75355 Paris 07 SP.
- (F) Mme Corinne LUQUIENS, Membre honoraire de l'Association, Membre du Conseil Constitutionnel, 2, rue de Montpensier, 75001 Paris. E-mail : corinne.luquiens@conseil-constitutionnel.fr Tel. : (33) 1 40 15 31 23
- (F) M. Jacques OLLÉ-LAPRUNE, Secrétaire général honoraire du Sénat, 12, boulevard des Invalides, 75007 Paris.
- (F) Mme. Hélène PONCEAU-LAPORTE, Membre honoraire de l'Association
- (F) M. Xavier ROQUES, Membre honoraire de l'Association
- Germany  
Allemagne + (E) Dr. Rudolf KABEL, Honorary Member of the Association
- India  
Inde + (E) Mr. B. N. BANERJEE, Honorary Member of the Association, c/o Rajya Sabha, Parliament House, New Delhi 110001. Tel.: (91) 11- 695695 and 3017355.
- + (E) Mr. G. C. MALHOTRA, Honorary Member of the Association, c/o Lokha Sabha, Parliament House, New Delhi 110001.
- + (E) Mrs. V. S. RAMA DEVI, Honorary Member of the Association, c/o Rajya Sabha, Parliament House, New Delhi 110001.
- Italy  
Italy + (F) M. Silvio BENVENUTO, Membre honoraire de l'Association
- + (F) M. Carlo MOROSETTI, Membre honoraire de l'Association, Sénat de la République, Palazzo Madama, 00100 Rome.
- + (F) M. Silvio TRAVERSA, Membre honoraire de l'Association, Camera dei Deputati, Piazza Montecitorio, 00186 Rome.
- Poland  
Pologne + (F) M. Wojciech SAWICKI, Secrétaire de l'Assemblée parlementaire, Conseil de l'Europe, F-67075 Strasbourg Cédex, France.Tel.: (33) 388 41 36 30. Fax: (33) 388 41 27 76. E-mail: wojciech.sawicki@coe.int

Portugal  
Portugal

+ (E) Mrs. Adelina SÁ CARVALHO

Senegal  
Sénégal

+ (F) M. Doudou NDIAYE, c/o Secrétaire général de Sénégal, l'Assemblée nationale, BP 86, Dakar.Tel.: (221) 231099. Telex: 61265 ASNAT SG.

Spain  
Espagne

+ (E) Mr. Manuel ALBA NAVARRO, c/o Congress of Deputies, C/ Floridablanca s/n, 28071 Madrid.

Sweden  
Suède

+ (E) Mr. Anders FORSBERG, Honorary Member of the Association

+ (E) Mr. Sune JOHANSSON, Honorary Member of the Association

United Kingdom  
Royaume Uni

+ (E) Sir Michael DAVIES, KCB, Honorary Member of the Association

+ (E) Mr. John SWEETMAN, CB, TD, Honorary Member of the Association

+ (E) Mr. Charles WINNIFRITH, CB, Honorary Member of the Association

Honorary Secretaries/ *Secrétaires honoraires*

France  
France

+ (F) Mme. Sylvie BOULLE, Secrétaire honoraire de l'Association, Assemblée nationale (service des Etudes), 126, rue de l'Université, 75355 Paris 07 SP. Tel.: (33) 1 4063 8523.

+ (F) M. Paul COLLET, Secrétaire honoraire de l'Association, 10 bis rue de Rouvray, 92200 Neuilly, France.

+ (F) M. Michel DRAIN, Secrétaire honoraire de l'Association, Assemblée nationale (service des Etudes), 126, rue de l'Université, 75355 Paris 07 SP. Tel.: (33) 1 4063 8526.

(F) Mme. Claude GIBEL-DEBURGE, Secrétaire honoraire de l'Association, Assemblée nationale, 126 rue de l'Université, 75355 Paris 07 SP, France.

+ (F) Mme. Agathe LENAHEC, Secrétaire honoraire de l'Association, Assemblée nationale, 126, rue de l'Université, 75355 Paris 07 SP. E-mail: alenahenec@assemblee-nationale.fr

(F) Mme. Stéphanie OLTRA, Secrétaire honoraire de l'Association, Assemblée nationale (commission des Finances), 126, rue de l'Université, 75355 Paris 07 SP. Tel.: (33) 1 4063 6613.

+ (F) M. Frédéric SLAMA, Secrétaire honoraire de l'Association, Services des Relations Internationales, Assemblée nationale, 126 rue de l'Université, 75355 Paris 07 SP. Tel.: (33) 1 40 63 43 56. E-mail: fslama@assemblee-nationale.fr

(F) M. Vincent TOCANNE, Secrétaire honoraire de l'Association, Assemblée nationale (service des Affaires européennes), 126 rue de l'Université, 75355 Paris 07 SP. Tel.: (33) 1 4063 6517.

Laos  
Laos

+ (F) M. Franck BOULIN, Secrétaire honoraire de l'Association, UNDP project on strengthening the Lao National Assembly, P.O. Box 345, Vientiane, Lao PDR. Tel.: (856 20) 782 91 60. E-mail: franck.boulin@undp.org

United Kingdom  
Royaume-Uni

+ (E) Mr. Yusef AZAD, Honorary Secretary of the Association, 22 Jelf Road, London, SW2 1BH.

+ (E) Mr. Andrew KENNON, Honorary Secretary of the Association, Clerk of Committees, House of Commons, London, SW1A 0AA. Tel.: (44) 20 7219 3313.

+ (E) Mr. Steven MARK, Honorary Secretary of the Association, Director of Resources, PICT, 7, Millbank, London SW1A 0AA. Tel.: (44) 20 7219 3253. E-mail: marks@parliament.uk Website: www.parliament.uk

+ (E) Mr. Douglas MILLAR, CB, Honorary Secretary of the Association.

+ (E) Mr. Roger PHILLIPS, Honorary Secretary of the Association, Clerk of Tynwald, Legislative Buildings, Douglas, Isle of Man, IM1 3PW. Tel.: (01624) 685510. E-mail: r.phillips@tynewald.org.im

+ (E) Mr. Crispin POYSER, Honorary Secretary of the Association, Clerk of the Overseas Office, House of Commons, London SW1A 0AA. Tel.: (44) 20 7219 3314.

+ (E) Mr. Robert WILSON, Honorary Secretary of the Association.

Joint Secretaries/ *Co-secrétaires*

since October 2013/*depuis octobre 2013*

Mrs. Emily Commander  
c/o Daniel Moeller  
Transport Committee  
House of Commons  
Palace of Westminster, London, SW1A 0AA  
United Kingdom.

Tel: (44) 20 7219 3266

E-mail: [commandere@parliament.uk](mailto:commandere@parliament.uk)

since April 2013/*depuis avril 2013*

Mme. Inés Fauconnier  
Assemblée nationale  
95, rue de l'Université  
75355, Paris 07 SP  
France.

Tél: (33) 1 40 63 25 35

Fax: (33) 1 40 63 57 59

E-mail: [ifauconnier@assemblee-nationale.fr](mailto:ifauconnier@assemblee-nationale.fr)

Assistants to the Joint Secretaries/*Secretariat*

since October 2014/*depuis octobre 2014*

Mr. Daniel Moeller  
Transport Committee  
House of Commons  
Palace of Westminster  
London SW1A 0AA  
United Kingdom.

Tel: (44) 20 7219 3266

E-mail: [moellerd@parliament.uk](mailto:moellerd@parliament.uk)  
[kvelasco@assemblee-nationale.fr](mailto:kvelasco@assemblee-nationale.fr)

since October 2011/*depuis octobre 2011*

Mme. Karine Velasco  
Assemblée nationale  
126, rue de l'Université  
75355, Paris 07 SP  
France.

Tél: (33) 140 63 57 72

Fax: (33) 1 40 63 57 59

E-mail:



## Details for distribution of documents/*Précisions sur l'envoi des documents*

1 copy of documents in English and 2 copies in French to:

*1 exemplaire de l'ensemble des documents en version anglaise et 2 exemplaires en version française à :*

Monsieur le Secrétaire général  
Union interparlementaire  
Chemin du Pommier 5  
Case Postale 330  
CH – 1218 Le Grand-Saconnex  
Geneve  
Suisse

1 copy of each document in English and 1 copy in French to:

*1 exemplaire de chaque document, dans les deux langues, à :*

Officer-in-Charge  
Programme for the Study and Promotion  
of Representative Institutions  
Union interparlementaire  
Chemin du Pommier 5  
Case Postale 330  
CH – 1218 Le Grand-Saconnex  
Geneve  
Suisse

Tél: (41) 22 - 919 41 50

Fax: (41) 22 -919 41 60

### Symbols/*Légende:*

(E) : documents to be distributed in English

(F) : *documents à expédier en français*

\* : 1 subscription letter  
*Une lettre de cotisation*

\*\* : 2 subscription letters  
*Deux lettres de cotisation*

# 1 questionnaire  
*Un questionnaire*

## 2 questionnaires  
*Deux questionnaires*

+ : convocation letter only (Honorary Members who do not wish to receive other documents)

*Seules lettres de convocation (Membres honoraires qui ne souhaitent pas recevoir toute la documentation)*

### III.- EXECUTIVE COMMITTEE/ COMITE EXECUTIF

ASSOCIATION OF SECRETARIES GENERAL OF PARLIAMENTS  
ASSOCIATION DES SECRETAIRES GENERAUX DES PARLEMENTS

Note : The President, the Vice-Presidents and the Members are elected for three years.

Note : Le Président, les Vice-présidents et les membres du Comité sont élus chacun pour trois ans.

#### PRESIDENT

Mrs. Doris MWINGA  
(Zambia/Zambie)  
(elected in autumn 2014/*élu à l'automne 2014*)

#### VICE-PRESIDENT

Mr. Geert HAMILTON  
(Netherlands/*Pays-Bas*)  
(elected in autumn 2014/*élu à l'automne 2014*)

M. Philippe SCHWAB  
(Switzerland/*Suisse*)  
(elected in spring 2015/*élu au printemps 2015*)

#### MEMBERS/MEMBRES

Mr. Shumsher K. SHERIFF (India/ <i>Inde</i> ) (elected in spring 2014/ <i>élu au printemps 2014</i> )	Dr. Winantuningtyas Titi SWASANANY (Indonesia/ <i>Indonésie</i> ) (elected in spring 2014/ <i>élu au printemps 2014</i> )
Mr. Najib EL KHADI (Morocco/ <i>Maroc</i> ) (elected in autumn 2014/ <i>élu à l'automne 2014</i> )	M. José Manuel ARAUJO (Portugal) (elected in spring 2015/ <i>élu au printemps 2015</i> )
Ms. Claressa SURTEES (Australia/ <i>Australie</i> ) (elected in spring 2015/ <i>élu au printemps 2015</i> )	M. Gali Massa HAROU (Chad/ <i>Tchad</i> ) (elected in autumn 2015/ <i>élu à l'automne 2015</i> )
Ms. Maria ALAJÖE (Estonia/ <i>Estonie</i> ) (elected in spring 2016/ <i>élu au printemps 2016</i> )	Mr. Manohar Prasad BHATTARAI (Nepal/ <i>Népal</i> ) (elected in spring 2016/ <i>élu au printemps 2016</i> )

#### FORMER PRESIDENTS/ANCIENS PRESIDENTS<sup>1</sup>

Mr. Marc BOSCH (Canada/*Canada*)  
Dr. Hafnaoui AMRANI (Algeria/*Algérie*)  
Mr. Anders FORSBERG (Sweden/*Suède*)  
Mr. Ian HARRIS AO (Australia/*Australie*)  
Mrs. Adelina SÁ CARVALHO (Portugal)  
Sir Michael DAVIES (United Kingdom/*Royaume-Uni*)

<sup>1</sup>Former Presidents who are members or honorary members of the Association are honorary members of the Executive Committee (Rule 14). *Les anciens présidents qui sont membres ou membres honoraires de l'Association sont membres honoraires du Comité exécutif (Règlement 14).*

M. Jacques OLLÉ-LAPRUNE (France)  
M. Doudou NDIAYE (Senegal/*Sénégal*)  
Mr. Helge HJORTDAL (Denmark/*Danemark*)